

dobles superaron a los alemanes Hans Pohmann - August Fassenbender, por 6-2, 2-6 y 6-2.

Estas dos victorias le permitieron a Vilas ganar 16,000 dólares de premio en el single y 2,500 en el doble, y a la vez pasar a encabezar con más amplitud el Grand Prix Mundial, pues ahora lleva 41 puntos a Orantes, ubicado segundo. Vilas tiene sumadas 436 unidades.







## El canto del grillo

### GENERAL PINTO

Un ex ministro del Dr. Alende tenía un defecto al hablar: se comía todas las "eses" finales: "Nosotros venimos acá"... Otro ministro compañero suyo y un poco vecino nuestro, le corregía constantemente. Y tanto lo cargó que el morión de esas "eses" resolvió cuidarse y no meter tanto la pata. Cierta vez, llegados a General Pinto en gira provincial, el comilón pronunció un discurso y comenzó diciendo:

—Estimados vecinos de General Pistoss...

El otro ministro no tardó en corregirle. En cuanto dejó el micrófono le acotó:

—Ché, no es Pintos, sino Pinto. —  
A lo que le contestaron:

—¡Y yo qué sabía que era hijo único!...

(Esto, por supuesto, es para creyentes. Pero que los nos están vivito y coleando; y que a don Felipe le podemos preguntar si es cierto, póngale la firma).

### NEO SANTORAL

San Benito: Patrono de los floristas de Olavarría.

### REFRANERO

Entrador como aguja 'e colchonero.

### EN ONDA

En su hacienda utiliza la marca de su bisabuelo.

### CORREO

Respondemos a H. F. C.: No, estimado amigo, no siempre me dediqué al periodismo. Muchas veces intenté ganarme la vida honestamente.

### MUSICA

Hay músicos que componen una única canción y se paran para el resto de la coscha. En cambio, Blas Parera escribió también una sola e hizo parar a todos los demás.

### DESASNE

Don Juan Mondiola fue un as en eso de desasnar melones. Sola contar:

—Mirá, vos le atracás la chata a una mina y le empezás el chamuyo despacito. Ella se hace la desentendida y vos te gastás la labia hasta que el enganche está cocinado. Y vos creés que sos un piola bárbaro porque se te hizo la redoblona, aunque en realidad lo único importante es que la mina te estaba manijando la intención desde el vamos... ¡Y vos que te creiste un libro abierto, cuando solamente fuiste un cuento conocido!...

### LA GEOGRAFAEA

Para fundar Arrecifes hubo que salvar muchos escollos.

### LA HISTORIETA

El General Roca era un hombre muy duro.

### POESIA

Ya que este mundo abandono,  
antes de dar cuenta a Dios,  
equi, para entre los dos,  
mi confesión te diré:  
Con toda el alma perdono  
hasta a los que siempre he odiado.  
¡A tí, que tanto te he amado,  
nunca te perdonaré!

## GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid  
Azucena A. de Albert

### Honróse al Libertador el 17

GRAL. LA MADRID (C).— Las autoridades y pueblo de General La Madrid, rindieron en un sencillo acto su homenaje al General José de San Martín al conmemorarse el 17 del corriente un nuevo aniversario de su paso a la inmortalidad. El acto oficial programado por las autoridades comunales estaba anunciado para las 1430 horas, con concentración de las mismas e invitadas especiales en el hall de la Municipalidad, para luego desde allí llevarlo a cabo frente al busto que perpetúa su memoria. En la plaza que lleva su nombre, pero con muy buen criterio, en razón del frío y fuerte viento reinante en esos momentos, cambiaron en parte el desarrollo del mismo, sin por eso ser menos sentido el homenaje al ilustre patriota. Se hizo pasar a las delegaciones escolares con sus abanderados al hall del Palacio Municipal donde se encontraba el intendente, escribano César L. Mariezurrena, el secretario de Gobierno y Hacienda señor Edgardo Viviani, la secretaria de Coordinación y Enlace e Intendencia de Bienestar Social, señora Nelly Arrona de Legarreta, algunos concejales, el juez de Paz don Alfredo Abot, comisario José A. Dinolfo, representantes de instituciones y varias personas más y desde allí, mientras el intendente Mariezurrena junto al concejal Teodoro Cincunegui izaban la bandera en el mástil de la plaza, escolares y demás presentes desde la entrada y el hall de la Comuna seguían la tocante ceremonia que llegó a su punto culminante, cuando ya de vuelta las autoridades

mencionadas, y cuando eran las 15 horas luego de entonado el Himno Nacional, un soldado corneta del Regimiento 2 Blindado de Caballería de Olavarría, tocaba un silencio militar, evocando la muerte del prócer.

Acto seguido hizo uso de la palabra la señora Nelly A. de Legarreta, cuyos conceptos reproductimos más abajo y a continuación nuevamente. Mariezurrena y Cincunegui se dirigieron al busto del General San Martín, donde acompañados por los presentes, depositaron una ofrenda floral en nombre de la Municipalidad y el pueblo de Gral. La Madrid. Se encontraban presentes asimismo los Bomberos Voluntarios y delegación policial. De esta forma, austera pero no por ello menos sentida, unidos, autoridades y pueblo, recordaron al Gran Capitán que tantas glorias y ejemplos legara a la posteridad.

Palabras de la señora  
Nelly A. de Legarreta

"Los pueblos que sienten respeto hacia el pasado no pueden olvidar el nombre de los próceres que gestaron su independencia y consolidaron su libertad. El sentimiento unánime de los argentinos guarda para el Gran Capitán de los Andes un eterno recuerdo y una indeclinable veneración, que se hacen patentes en este mes de agosto en que se publica la fecha de su glorioso paso al más allá.

"Argentino por su nacimiento, mostró ser el ciudadano de América, que anhelaba la emancipación total de un continente creado para vivir sin tutorías y para construir con su propia fuerza, el edificio de su grandeza y riqueza potencial.

"La personalidad histórica de San Martín tiene una profunda significación moral, dice el historiador Levene. Su propia vida de soldado y de militar es expresión de integridad. Mitre, al pronunciar su juicio sobre el paso de los Andes dijo, que si pudo ser superada la campaña como modelo clásico, es más trascendente en el orden de los destinos humanos, porque tenía por objeto y móvil la independencia y la libertad de un mundo republicano, cuya gloria ha sido y será más fecunda en los tiempos, que las estériles jornadas de Trebia y Marengo, en las que triunfaron Aníbal y Napoleón.

"Fue un "organizador de la victoria", su obra militar estuvo fundada en el cálculo y

en una suprema paciencia. Podríamos decir que toda su vida de militar y ciudadano, confirma el juicio emitido sobre la personalidad de San Martín, porque es siempre el vencedor, no sólo en la guerra, sino de las pasiones humanas: La ambición, la vanidad y el mandado.

"Su entrevista con el general Bolívar, que pudo hacer pensar que su abdicación fue un signo de debilidad de carácter y no de grandeza de alma, su despedida el pueblo peruano, su largo ostracismo, en el que supo sobrelevar con dignidad y entereza, la miseria, el dolor físico y el dolor moral; o sea el olvido e injusticia de sus contemporáneos; todo revela en el general San Martín una vida consecuente, de unidad armónica. Desde el punto de vista de su significación ética y política, cabe decir mucho más respecto a San Martín. Hay una expresión conceptual en su despedida del pueblo peruano: aquella en que se refiere a la presencia de un militar afortunado como peligrosa o temible a los estados. Respetó la libre decisión de los pueblos respecto de su destino político.

"No quiso jamás confundir su ejército en la guerra civil. Por eso desobedeció la orden de Buenos Aires que le mandaba volver a la patria para acabar con la anarquía, y dijo en su despedida en julio de 1820: "Suponiendo que la suerte de las armas me hubiese sido favorable en la guerra civil yo habría tenido que llorar la victoria con los mismos vencidos". Lo expuesto se sintetiza en el principio de que la vida militar de San Martín es una fuerza al servicio del ideal y del derecho. De ahí que no se parece a ningún personaje de la épopeya porque en primer lugar, como militar, dio el menor número de batallas posibles, de tal manera que al orador popular no puede decir, el héroe de cien batallas, porque en realidad no fueron más de tres las batallas fundamentales que dio en todas sus campañas de América y con ellas libertó a tres naciones.

"Puede decirse que era el tipo perfecto del soldado de la Constitución, antes de la Constitución. Fue un militar civil, un soldado ciudadano.

"Como militar aborrió la sangre de los pueblos y como ciudadano hizo su propio sacrificio personal, antes que encender con su ambición las luchas fratricidas. El héroe máximo de nuestra independencia".

### MISA

En nuestro Templo Parroquial mañana martes a las 19 horas, Celebración de la Palabra.

### VIAJEROS

De y para Lomas de Zamora, lugar de su residencia actual, el señor Otto B. Pittier y su esposa Lita, por vía automovilística.

—Regresó a La Plata, donde cursa sus estudios, la señorita Gladis Rodríguez.

### CUMPLEAÑOS

15 años

Con una fiesta que tuvo lugar en la confitería de la Sociedad Rural fueron celebrados los 15 años de la jovenista Marisel Vicuña.

—En la fecha cumple años el señor Pedro Palma.

—Cumple sus primeros tres años hoy la pequeña Natalia Bobbio.

—Es muy felicitado con motivo de cumplir años hoy el señor Alfredo J. Abot (h).

### FALLECIMIENTO

Alfida Ester Canteros de Brisa. Dolorosa repercusión tuvo en nuestro medio la noticia del fallecimiento de la señora Alfida Ester Canteros de Brisa cuando sólo contaba 28 años de edad. La extinta fue una apreciada vecina de nuestro medio y desde hace un tiempo residía en la ciudad de Olavarría donde el 15 del corriente se produjo su lamentado fallecimiento que deja a su esposo y pequeñas hijas sumidos en el dolor.

Sus restos fueron trasladados a ésta y recibieron sepultura en el cementerio local el viernes 16 de agosto a las 18 horas, previo oficio religioso en la Iglesia Nuestra Señora del Carmen. Tanto la extinta como su esposo cuentan con familiares en esta.

dencia, bien se merece el indeclinable tributo admirativo de la posteridad agradecida, pero quizá sea oportuno apuntar, en el mejor homenaje, rendido a su memoria, consistente en formular la juramentada promesa, de mantener con lealtad su credo doctrinario, sirviendo con honradez a los intereses nacionales, custodiando fielmente los derechos de soberanía y practicando con cordura, dignidad ciudadana y probado altruismo el precioso patrimonio de la auténtica libertad. De tal suerte el Gran Capitán paladeará el goce de saber que su tierra está en manos de seres que entendieron su sacrificio y cumplen con honra su proclamada aspiración".

### CENTRO ALMACENOS MINORISTAS DE GENERAL LA MADRID

GRAL. LA MADRID, agosto de 1974.

### UNICA CONVOCATORIA

Señor Asociado. Tenemos el agrado de invitarle a la Asamblea General Ordinaria a llevarse a cabo el día 23 de agosto de 1974, en el salón de actos del Colegio Nacional, a las 2130 horas para tratar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1º) Lectura del Acta de la Asamblea anterior.
  - 2º) Consideración de la Memoria y Balance del ejercicio Nº 1 comprendido del 1º de agosto de 1973 al 31 julio de 1974.
  - 3º) Designación de dos asambleístas para formar la mesa escrutadora de votos.
  - 4º) Elección de cinco miembros titulares para integrar la comisión directiva en reemplazo de los señores Dante Ciacciarelli, vicepresidente; Edgardo Machado, pro-secretario; Osvaldo Ciolli, pro-tesorero; Juan Pedro Stuart, vocal y Raúl Hernández vocal, que terminan su mandato, todos por dos años. Elección de dos vocales suplentes en reemplazo de los señores José Cerrazo y Domingo Ciacciarelli que terminan su mandato, por un año. Elección de tres miembros para integrar la comisión revisora de cuentas y tres miembros para integrar el jurado, todos por un año.
  - 5º) Designación de dos asambleístas para que conjuntamente con el presidente y secretario labren y firmen el acta de la asamblea.
- LUIS LOMOLINO,  
Presidente  
EDGAR M. TRIARTE  
Tesorero  
FEDERICO STERZ (h)  
Secretario

## Bloquera La Madrid

Disponemos para entrega inmediata en sus tres medidas

## Construya ahora

ECONOMIA Y PLANES DE FINANCIACION

LAS HERAS 685 — T. E. 260

Gral. La Madrid

V: 20/8

## Farmacia LA GAMA

1894 — 1977

EN SU SECCION FOTOGRAFICA

Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.

25 DE MAYO Y SAN MARTIN — T. E. 76

GENERAL LA MADRID

## Godoy & Chiste

OFRECEN EN VENTA PARTICULAR

## Cuatro propiedades

DESOCUPADAS

DOS DE ESTAS EN PLENO CENTRO  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

## CASA LAGO

En Gral. La Madrid, el miércoles 21 de agosto

# 1.300 VACUNOS

ENTRANDO:

- 450 Novillos 12/24 meses. Sh. y A. A.
- 240 Vaquillonas, 12/20 meses, incluso 40 A. A. 30 meses; preñadas, con garantía, marca líquida.
- 50 Vacas A. A., servidas en lotes marca líquida.
- 160 Vacas y terneros en lotes, m/lq.
- 350 Vacas, vaquillonas y novillos gordos.
- 60 Vacas y toros conserva.

INFORMES: TELEFONO 21.



## Basile: "Pueblo y Gobierno, unidos, cubriremos de casas los cuatro puntos cardinales del país"

El viernes último, en razón de imposibilidad horaria, ya que la edición del día entraba en sus fases finales, no publicamos las palabras del Ing. Juan Carlos Basile, secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación y presidente, asimismo, del Banco Hipotecario Nacional, aunque hicimos referencias a algunos párrafos del discurso pronunciado por la autoridad visitante, con motivo de entregarse ese día, en horas de la mediodía, las llaves de las 26 casas que comprenden parte de la segunda etapa de un total de 150 viviendas a levantarse en la Nueva Villa Alfredo Fortabat.

Este es el texto completo de la disertación del Ing. Basile: "Compañeros:

"Me resulta doblemente grato estar hoy en Olavarría puesto que, al par de cumplir con la misión que se me ha fijado, tengo el placer de entregar estas viviendas, justamente a quienes están tan íntimamente vinculados a la construcción: Los obreros del cemento, cuyo trabajo resulta de vital importancia para el cumplimiento de la obra en que estamos comprometidos; la de que no quede en todo el país una familia trabajadora sin un techo digno y confortable, generador de satisfacciones y no un simple lugar donde ir a cobijarse ya que, fundamentalmente, consideramos que el derecho a la vivienda es parte misma del derecho a la vida y un medio para elevar el nivel cultural y material de todo el pueblo argentino.

"Todos sabemos que las viviendas no se hacen de un día para otro pero tengo la seguridad que, bajo la advocación del general Perón y la guía de su digna sucesora, la excelentísima señora Presidenta de la Nación, doña María Estela Martínez de Perón, Pueblo y Gobierno, unidos, cubriremos de casas los cuatro puntos cardinales del país.

"Señores: Sólo me resta desear que quienes ocupen estas viviendas disfruten de felicidad y progreso en el clima de paz y convivencia que tanto deseamos para todos los habitantes de la patria. Muchas gracias".

### LOS VEINTISEIS ADJUDICATARIOS

Estos son los nombres y apellidos de los veintiseis adjudicatarios de las otras tantas viviendas que fueron inauguradas como parte de la segunda etapa de un plan de 150 en total:

Carlos Pagella, José Peña, Hugo Moya, Roberto Alessandri, Rubén Diuono, Delfo Ri-



El Dr. Bernardo Miretzky dio la bienvenida al secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación, Ing. Juan

Carlos Basile, en la apertura del acto del viernes último, en Nueva Villa Alfredo

Fortabat, en que fueron inauguradas 26 nuevas viviendas por el Plan "17 de Octubre". (Foto Merlos).

vera, Ricardo Simkin, Norma Schandl, Juan Cuervo, Alberto Ligon, César Tereznano, Carlos Di Giulio, Horacio Ibañez, Oscar Carlucci, Joaquín Tinta, Juan Fleitas, Martín Sucumá, Esteban Tancetto, Carlos Manuel, Vicente Magliatti, Rubén Buchanan, Hugo Bax, Adalberto Bionda, Adolfo Goizueta, Daniel Bonelli y Oscar Richter.

### ALGUNAS CARACTERÍSTICAS

Por el Plan "17 de Octubre" se levantarán 150 viviendas en la Nueva Villa Alfredo Fortabat. La primera etapa de 75 fue entregada el 31 de diciembre pasado, siendo por mitades del total de dos dormitorios (65.956 m2. de superficie cubierta) y otro tanto de tres dormitorios (77.896 m2). La primera parte constituye 5.397 m2. y la segunda, 5.355.150 m2, con un total de 10.752.150 m2. Las primeras 75 son ocupadas por 287 personas, no habiéndose efectuado caso previo para las 26 inauguradas. Sin embargo, para la segunda etapa se prevén 259 personas, haciendo la suma de 546, distribuidas de la siguiente manera: 375 mayores, 102 niños en edad de jardín de infantes y 69 en edad escolar.

Los importes actuales de las viviendas de dos y tres dormitorios, son respectivamente, 420 y 480 pesos ley 18.188, sin que ellos incluyan seguro de vida. Cabe acotar que los terrenos en que se levantan las nuevas viviendas fueron adquiridas a

Estancias Unidas del Sud, y su construcción se debe a la empresa Mattaini.

### SOLICITUD DEL C.E.C.O.

Presentes en la ceremonia que tuvo por invitado especial al Ing. Juan Carlos Basile, estuvieron miembros del Centro Empleados de Comercio de nuestra ciudad (C. E. C. O.), quienes tenían propuesto informar al secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación sobre los trámites que se han efectuado ante el Banco Hipotecario de Tandil respecto a la erección de las 1.136 casas en Olavarría.

Respecto de esa situación, cabe consignar que las carpetas legal y contable ya fueron aprobadas por la sucursal de la localidad serrana, encontrán-

### Agradecimientos del Club de Madres Escuela N. 503

Ha hecho públicos tres agradecimientos la Escuela N.º 503 de nuestra ciudad. Ellos van dirigidos a la Cooperativa de Electricidad (material donado para el arreglo de la instalación eléctrica del establecimiento), FUNDASOL (donación de seis estufas eléctricas) y a la Municipalidad y su personal que tuvo a cargo la tarea de arreglo de la instalación eléctrica.



El Ing. Basile entrega las llaves a uno de los adjudicatarios de las 26 casas inauguradas el viernes último.

mo en Nueva Villa Alfredo Fortabat. Posteriormente, el

secretario de Vivienda y Urbanismo recorrió las instalaciones de una de las unidades. (Foto Merlos).

## Farándula en la Vicente López

Informó la C. D. de la Asociación Propulsores de la Calle Vicente López que en la reunión realizada el 13 del corriente se resolvió prorrogar los mandatos de los miembros que la integran, hasta una nueva convocatoria que se realizará en el término de 90 días. Al mismo tiempo se decidió realizar los actos de la Semana de la Primavera con su número central que es la farándula estudiantil y solicitar la más amplia colaboración al comercio de la calle Vicente López.

## Gran C. Olavarría

(T. E. 23156)  
HOY ULTIMO DIA

Tarde 17 horas — Noche 21 horas

EXCEPCIONAL PROGRAMA  
TECHNICOLOR

ENTERAMENTE FAMILIAR...

Mayores \$ 10,00 Menores \$ 5,00

## QUIERO BESARLO SEÑOR

Magnífica comedia en technicolor

Con Guillermo Bredeson — Soledad Silveyra — Doris del Valle — Jorge Barreiro v Olinda Bozán.

**MINGUITO TINGUITELLA**  
el pibe y la barra invitan a usted, a su familia y a los pibes también, a llorar... de risa con la película más "Pulenta" de todos los tiempos...

**JUAN CARLOS ALTAVISTA**

**MINGUITO TINGUITELLA PAPA!**

EASTMANCOLOR  
APTA PARA TODO PUBLICO

JAVIER PORTALES, JULIO DE GRACIA, VICENTE LA RUSSA  
el niño MANUEL JOSÉ y MARÍA CRISTINA LAUREZ  
Lorena Castellanos, LUISA DÍAZ, Francisco Antonio Melato, María Tiza, María Lorena, CARLOS SANCHEZ, Enrique ENRIQUE DAWI

### LOTERIA NACIONAL

Con \$ 2.700.000

**15.432**

Con \$ 270.000	16.046
" 135.000	11.550
" 67.500	28.264
" 40.500	8.460
" 40.500	16.195
" 40.500	29.877
" 21.600	14.141
" 21.600	19.775
" 21.600	27.853

### MENDOZA

Con \$ 300.000

**45.867**

Con \$ 21.000	23.769
" 12.000	38.963
" 6.000	24.257
" 3.000	30.719
" 1.500	12.864
" 1.200	15.355
" 900	23.269
" 810	42.635
" 750	21.209

### MONTEVIDEO

Con \$ 500.000.000

**4.282**

Con \$ 25.000.000	4.751
" 5.000.000	1.283
" 5.000.000	2.168
" 5.000.000	14.827
" 2.000.000	1.098
" 2.000.000	4.386
" 2.000.000	8.829
" 2.000.000	12.464
" 2.000.000	14.000

**Dr. HECTOR P. LETTIERI**  
CLINICA MEDICA Y NIROS  
Bolívar 2634 T.E. 24660

## Gane y disfrute... con usados con "V/ B"

### AUTOMOVILES

DODGE GT	1970
CHEVROLET	1968
VALIANT IV	1967
FALCON	1966
RENAULT Gordini	1966

### PICK-UPS

CHEVROLET	1968
DODGE D-100	1967
DODGE D-100	1969
CHEVROLET	1960

### TOMBOLA

1	8	8
4	2	2
6	9	9
9	7	0
5	5	6
8	0	6
7	9	8
2	0	5
7	0	1
5	2	1

**CASA PINELLA HIJOS**  
S. A. C. I.



## Cursos en la Universidad Popular local

La dirección de la Universidad Popular de Olavarría informa que a los cursos existentes se han agregado otros que comprenden tejidos al croché, corte y confección y leñería fina y dibujo publicitario. Las inscripciones se reciben en San Martín 1955, en horario de 19 a 21.

## GUIA DE TELEFONO

Informó la oficina de ENTEL local que se encuentran a disposición de los nuevos abonados, sin cargo, las guías telefónicas edición 1973, de todos aquellos que aún no las hayan retirado. Se pueden obtener de 9 a 13, hasta el día viernes de la corriente semana.

## VENDO KIOSCO CENTRICO

O PERMUTO POR COCHE CHICO

Tratar de 17 a 20 horas en Colón 1846 o llamar al T. E. 20813.

## GRAN CINE OLAVARRIA

— HOY —

Tarde a las 17  
Noche a las 21  
Guillermo Bredeston  
Soledad Silveyra  
en el film de  
Hugo Moser  
"QUIERO BESARLO, SEÑOR!"

(eastmancolor)  
Juan Carlos Altavista  
Javier Portales  
María Cristina Laurenz  
en el film de  
Enrique Dawi  
"MINGUITO TINGUITA, PAPA"

(eastmancolor)  
Mayores ..... \$ 10,00  
Menores ..... \$ 5,00  
Programa sin restricciones

## TEATRO MUNICIPAL

— HOY —

Noche a las 21  
Únicamente  
Gilda Louisek y  
Ricardo Bauleo  
en  
"CUANDO EL AMOR LLEGA"

Donald Taryn Power  
Richard Harrison  
en  
"UN VIAJE DE LOCOS"  
Mayores ..... \$ 8,00  
Menores ..... \$ 4,00

## CINE PARIS

— HOY —

Tarde a las 16:45  
Noche a las 21  
Ling Po  
Li Ching  
"LAS 14 VENGADORAS DE YANG"  
(technicolor)  
Jacqueline Bisset  
Jean-Pierre Aumont  
Jean-Pierre Leaud  
Alexandra Stewart  
François Truffaut  
Valentina Cortese  
en el film de  
François Truffaut  
"LA NOCHE AMERICANA"  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 5,00  
Progr. prob. men. 14 años

# Cine italiano de la última década

Meterse a considerar la importancia del cine italiano de todas las épocas, es encontrar figuras de fundamental valor dentro del panorama mundial. Es hallar personalidades del calibre de Federico Fellini, Michelangelo Antonioni, Luchino Visconti, Pier Paolo Pasolini, Vittorio de Sica, Mauro Bolognini, Mario Monicelli, entre una verdadera pléyade de auténticos artistas del celuloide, que han hecho, respectivamente, joyas de la estatura de "La dulce vida", "Blow-up", "Muerte en Venecia", "El evangelio según San Mateo", "Ladrones de bicicletas", "La viaccia"

y "Los compañeros". Para hablar de ellos y de otra gente especializada que ha hecho mucho por la expresión cinematográfica de la última década, estará el próximo sábado, a las 19 horas, en el salón de actos del Club Social, el Dr. Bruno Londero, director del Instituto Italiano de Cultura en la Argentina. Su disertación cuenta con el auspicio conjunto de la Asociación Cultural "Dante Alighieri" y del Club Social de nuestra ciudad, y a ella podrá acceder el público en general previniéndose entrada absolutamente libre.

## El horóscopo por KARMA

ARIES: (21 marzo al 20 abril).— Se avecinan éxitos por cuestiones vinculadas con asuntos públicos, y de carácter social. Mucha actividad y despliegue de energías. Número favorable: 9.

TAURO: (21 abril al 20 mayo).— Debe prevenirse contra posibles desengaños amorosos. Equilibrada situación económica. Necesidad de reposo, su agotamiento físico es visible. Número favorable: 3.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio) Atmósfera propicia en la que es dada mostrar su capacidad social para hacerse acreedor de suma simpatía. Nivel físico excelente. Amor regular. Número favorable: 13.

CANCER: (21 junio al 22 julio) Fuertes y agradables emociones en su vida afectiva. No proceda a la ligera en el terreno sentimental, el arrepentimiento se producirá tardíamente. Número favorable: 7.

LEO: (23 julio al 22 agosto).— No abandone sin ton ni son relaciones prodigas en emociones nobles. Normalidad en lo económico. Gracias a la moderación, su salud está bien. Número favorable: 6.

VIRGO: (23 agosto al 22 setiembre).— Desasosiego por la incertidumbre de sus relaciones amorosas y consuelo familiar. Exige demasiado del amor y al no ser correspondido, sufre evidentemente. Número favorable: 4.

LIBRA: (23 setiembre al 22 octubre).— Despreocupación por asuntos económicos. La salud bastante mejorada. Vida familiar con muchos efectos. Atenciones amorosas conmovedoras. Número favorable: 0.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre).— Demore la firma de documentos o papeles que puedan comprometer su economía. Venus lo protege. Desquite de amor, acepte con resignación. Número favorable: 10.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 diciembre).— Todo es posible, los cambios vienen solos. La prosperidad financiera está en camino y pronto golpeará sus puertas. Número favorable: 36.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero).— Trate de tomar ventajas, continúe ejecutando el plan trazado y actúe siempre con audacia. La entrada de Júpiter en su cielo le asegura un excelente día. Número favorable: 25.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero).— No cometa imprudencias al comer y beber. Cautela en los deportes sobre todo automovilismo. Comunidad de ideas con un nativo de Leo. Número favorable: 5.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo).— Vigile un poco sus nervios. No se deje envolver en situaciones equivocas. Trate de asumir actitudes pasivas. Número favorable: 8.

## "De Tango Somos"

APLAUDIDO PROGRAMA DE CANAL 7

JUEVES 22

A LAS 21,30 HORAS

## Teatro Municipal

EN ESCENA:

Mario Bustos, Ballet de Nélida y Nelson, Trío Contemporáneo, Reinaldo Martín, Juan Carlos Palma y Elsa Montalbán, presentados por el

## Club Ferro C. Sud

A total beneficio del C. A. HINOJO

Entradas numeradas en venta: secretaría Club F. C. S.; Club A. Hinojo y Teatro Municipal. Se cancelarán a partir del lunes a las 15 horas.

## NECROLOGICAS

Gregorio Ramón Ferreyra  
A los 46 años, en forma inesperada, dejó de existir el señor Gregorio Ramón Ferreyra.

Vecino del Barrio Sarmiento, el extinto había logrado granjearse el cariño y aprecio de todos cuantos frecuentaron su trato, que pudieron palpar su hombra de bien.

Sus restos velados en España 2926, recibieron sepultura el sábado a las 11, previo responso en la iglesia San José.

Rosa Frascaroli Vda. de Poggi  
El último viernes, se apagó la existencia en nuestra ciudad de la ex vecina de Sierras Bayas, señora Rosa Frascaroli Vda. de Poggi. La exnta contaba 77 años y desde tiempo atrás estaba aquejada por una dolencia. Conocida y apreciada vecina, era madre del conocido y activo dirigente de la Asociación de Bochas, señor Fermi Poggi.

Sus restos velados en el departamento velatorio de Sargento Cabral 2692 recibieron sepultura el sábado a las 11, previo responso oficiado en la iglesia San José.

Rafael Dell'Ovo

A los 74 años y luego de soportar los embates de una larga enfermedad, dejó de existir el último sábado en nuestra ciudad el señor Rafael Dell'Ovo, conocido vecino de Pueblo Nuevo.

Sus restos fueron inhumados el sábado a las 10,30, previo oficio religioso.

Carlos Pablo Corbeira

Ayer a las 10, en el cementerio local recibieron sepultura, previo responso en la iglesia San José, los restos del señor Carlos Pablo Corbeira. Conocido comerciante de nuestro medio, su deceso, ocurrido cuando contaba 58 años y al hacer crisis una larga dolencia, llenó de congoja al amplio círculo de sus amistades.

Juana Galdós

A los 87 años, falleció la antigua vecina de nuestra ciudad, cona Juana Galdós. Sus restos velados en España 2936, departamento "A", serán sepultados mañana a las 10, previo responso en la iglesia San José.

Federico Ricardo Gorza

Anoche dejó de existir luego de una larga dolencia a los 73 años, el conocido vecino de nuestro medio, señor Federico Ricardo Gorza. El extinto dedicó su vida al trabajo, en el ramo de plomero instalador, encontrándose jubilado en la actualidad. Vecino del barrio Mariano Moreno, supo granjearse el aprecio de todos cuantos frecuentaron su trato. Sus restos velados en España 2926, recibieron sepultura a las 11, previo responso en la iglesia Nuestra Señora de Fátima.

## Programa de T.V.

(Canal 45)

HOY

17.30: Mis amigos, los pibes  
18.30: Muscavisión  
19.30: Realidad 7  
20.30: Polémica en el fútbol  
21.30: Fútbol por TV  
23.30: Mesa de corresponsales

MAÑANA

11.30: Tierra querida  
12.00: Realidad 7  
13.00: Estrellas al mediodía  
14.00: Tertulia 7  
17.30: Mis amigos, los pibes  
18.30: Muscavisión  
19.30: Realidad 7  
19.45: Espacio cedido a los partidos políticos  
20.00: Realidad 7  
20.25: Historias deportivas  
20.30: ¿Qué pasó?  
21.30: Ballet  
22.30: Teatro de Jorge Salcedo  
23.30: Realidad 7  
24.00: Frente al sur

## ★ cine

# Una auténtica belleza, Jacqueline Bisset, sueña la noche americana

Ayer se estrenó, y sigue hoy y mañana, de base de programación en el París, el estreno de origen francés "La noche americana" (La nuit américaine), dirigida por François Truffaut, con interpretaciones de Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Leaud, Jean-Pierre Aumont, Valentina Cortese, Jean Champion y el propio Truffaut.

Bisset (foto) constituye una auténtica belleza, de esas que muy de tanto en tanto aparecen en el cine, desprovista de esa superficialidad que caracteriza a algunas supermodelos que dicen hola y adiós al mismo tiempo ante la cámara, mostrando sus abundantes atributos físicos. En el caso de esta actriz, las cosas son diferentes. Unida a su hermosura existe una sutileza de artista cabal, un dominio de sí misma, una aureola casi mágica que hace que cada cosa que toca se transforme en celestial.

Fue esposa atormentada de un médico con inclinaciones homosexuales en "El detective", mujer desencantada de Steve McQueen en "Bullitt" y feminista acerrima en "Soy mujer... soy libre". Ha hecho otras muchas incursiones ("El ladrón que vino a cenar", etc.), pero los títulos dados son índice de lo que queremos demostrar.

En "La noche americana" interpreta a una joven mujer que llega a la casa de los padres de su hombre, e inmediatamente entabla simpatías con el suegro (Jean-Pierre Aumont), portagonizando una torrida historia de amor, que es la que filma Truffaut dentro de la película en sí. El planteo de este estreno Columbia-Warner es interesante y mucha crítica destacó la inteligencia formal y de contenido que puso en juego el realizador de "Jules et Jim".

De complemento de este film se pasa en el París "Las 14 vengadoras de Yang", otro estreno en colores, de procedencia china.

En el Gran Cine Olavarría cesan hoy las exhibiciones de los films que ocuparon la



cartelera durante el fin de semana.

En primera parte va la reposición "¡Quiero besarlo, señor!", de Hugo Moser, con Guillermo Bredeston y Soledad Silveyra, y de base "Minguito Tinguita, papa", con Juan Carlos Altavista. Aquí dirigió Enrique Dawi. Son en colores.

Mañana martes proyectará el Gran Cine "Tres rostros para el miedo" con Carl Bohem y Moira Shearer, y "Profesión bigamo" con Lando Buzzanca. Fueron rodadas en colores.

— "Un viaje de locos" es el estreno que esta noche pasará, en función única de 21 horas, el Cine Teatro Municipal. Esta comedia en colores de origen nacional es interpretada por Donald Taryn Power, Claudia de Colombia, Richard Harrison, Marcelo Marcote, Carlos Percival y Antonio Galsala, bajo la dirección de Rafael Cohen, quien también se encargó de la producción.

De complemento se pasa "Cuando el amor llega" con Gilda Louisek y Ubaldo Martínez.

Este espectáculo se repetirá el martes próximo.

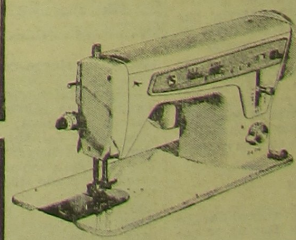
PUNTADA POR PUNTADA...

SINGER

la máquina de vestir

COMODAS CUOTAS

y una línea de muebles totalmente renovada y moderna



PLANES SIN ANTICIPO-SIN RECARGO.

COMPRUEBELO !!

AL CONTADO PRECIOS INCREIBLES

BELTON

VTE. LOPEZ 3138 T. E. 21511



# Volvió "Yin" Cabrera, "volvieron" Violi, Alvarez y Trinidad, goleó Racing... Se inundó de alegría el Parque Olavarría

Es indudable que cuando un equipo se acostumbra a jugar a una modalidad de juego, le cuesta cambiar a otra, o por lo menos, le lleva bastante tiempo lograr ese cambio.

Lo antes dicho viene por lo siguiente: Racing tenía hasta hace unas cuatro o cinco fechas, un esquema de juego definido y que a no dudarlo, le daba resultados positivos. Además, ese esquema de juego funcionaba bien por cien, cuando Enrique Cabrera jugaba con todas "las luces encendidas".

Por razones particulares, Cabrera no pudo jugar esos últimos cuatro o cinco partidos y fue evidente que Racing no funcionó, tal como lo había hecho cuando el "Yin" estaba con la camiseta N° 10.

Durante ese lapso también Racing intentó un cambio en su estructura, merced al traspaso de jugadores, que nunca pudieron encontrar lo que en realidad buscaban. Reconocemos que se venía o al menos no se perdía, pero la imagen de equipo no aparecía. Los resultados estaban, pero el rendimiento no satisfacía.

Pero llegó el día del ansiado retorno, y Racing apareció con todo su esplendor, guiado por la batuta de Enrique Emeterio Cabrera. Y no vamos a decir que Cabrera se robó el partido, que fue lejos la mejor figura de la cancha; pero lo que sí podemos decir es que al jugar Cabrera, Violi volvió a ser el Violi que todos conocíamos y no fue el mismo de las últimas fechas; apareció Juan Alvarez, apareció Núñez a pesar de su lesión, que le obligó a abandonar la cancha; y en esos primeros minutos de juego, Racing se hizo patrón del partido, desde el mismo inicio y no largó "la manija" del mismo, en ningún momento del cotejo.

Hinojo, por su parte, nos volvió a demostrar que su triunfo sobre El Fortín, de hace dos fechas atrás, no era un síntoma de mejoría, sino un infortunio del equipo fortinero, porque en ningún momento tuvo imagen de equipo y si en alguna oportunidad llegó hasta el área de Leal, inquietándolo, fue por intentos individuales y sobre todo muy esporádicos.

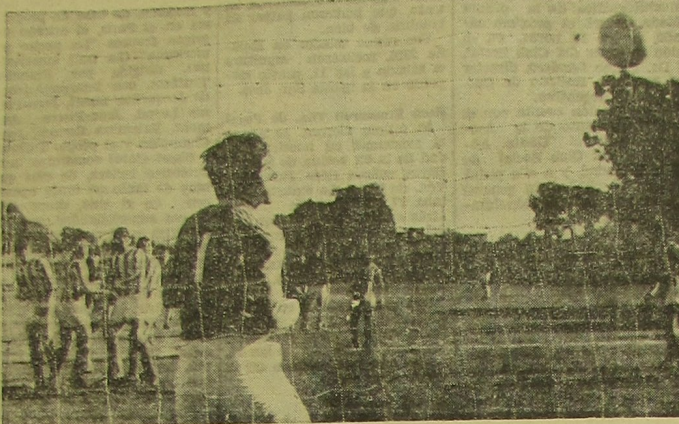
Racing tardó casi un cuarto de hora en alcanzar el máximo rendimiento y tenemos que decir que ese fue también el tiempo que tardó Cabrera en recordar y poner en práctica, lo que hacía hasta hace algún tiempo y que tanto gustaba.

Cuando sonó el despertador para el volante racinguista, despertó todo el equipo y a partir de ahí Hinojo comenzó a perder atrás, en el medio y adelante. Porque Juan Alvarez le creaba problemas a Tocco por una punta y lo mismo le pasaba a Moreira en la otra, por la velocidad de Martel que llegaba con la compañía de Núñez. Violi en el medio se empezaba a escapar a la marca de Abbot y Cansino ni lo veía a Cabrera. Atrás no había problemas y el único que desentonaba hasta el momento era Trinidad que no encontraba espacio para su fuerte traspaso.

## DOS GOLES

Y entonces, a medida que corre el tiempo Racing se nota más ambicioso que Hinojo y Ramos comienza a pasar los dos jugadores muy parecidos de lo que buscaba la pelota al fondo de las mallas.

—30m: Trinidad habilitado por Cabrera, tiene unos metros para picar y al llegar al borde del área choca con Vitale y cae al suelo en forma espectacular. Pompei da tiro libre y Toma carrera Juan Alvarez y con fuerte tiro que rozó el cuerpo de Tocco, anida la pe-



TIRO LIBRE Y PRIMER GOL DE RACING.— Alvarez marcó tres goles y es scorer del campeonato. Aquí marca su primer

gol, de tiro libre. Ramos observa. (Foto Merlos).

## F.A.B.I. S.A.

FABRICA AUTOMATICA DE  
BOLSAS INDUSTRIALES

T. E. 36

HINOJO

RACING A. CLUB  
ATLETICO HINOJO

6—  
0—

Escenario: "Parque Olavarría".

Primer tiempo. Goles de J. Alvarez (R) a los 26m. y 35m. Segundo tiempo. Goles de Violi (R) a los 38m.; Trinidad (R) a los 20m.; J. Alvarez (R) a los 30m. y Trinidad (R) a los 42m. Incidencias: A los 22 minutos del segundo tiempo fue expulsado Tocco por insultar a un juez de línea.

RACING A. CLUB, camiseta azul con vivos blancos (Seis goles): Leal; Magariño, Torrecillas, Hoffer y Ostertag; Núñez (Vavrin y Jugo Dal Molin); Violi y Cabrera; Martel, Trinidad y Alvarez. Arquero suplente: Ribas. D. T.: Vicente Martini.

ATLETICO HINOJO, camiseta blanca y verde a rayas verticales (Sin goles): Ramos (Dumerauff); Tocco, Vitale, Pérez y Moreira; Cansino, Abbot y Olivera; Sotelo, Diorio (Zalazar) y Valenzuela. D. T.: Ismael Zalazar. Arbitro: Omar Pompei.

Preliminar de cuarta división: Racing A. Club 0 c. Atlético Hinojo 0.

Recaudación: 2.661 pesos ley.

lota en un rincón del arco de Ramos.

—35m: Hoffer cerca del área domina una pelota, pero es trabado por Abbot. Nuevo tiro libre cerca del anterior, pero ahora en la barrera se coloca Trinidad para molestar al arquero y cuando Juan Alvarez toma carrera y remata, el piloto racinguista se corre y la pelota pasa por el lugar libre, para desesperación de Ramos, que manotea una leve mejoría, pero todo queda en intentos, ya que los mismos son tan individuales que al final siempre eran conjurados por la defensa alba. Olivera era el único que trataba de ordenar, pero nunca consiguió que alguien se acercara. Para lograr el diálogo, y entonces el término terminó por intentar la individual.

Al no tener problemas atrás, Racing se preocupaba por llegar hasta Ramos, en una forma más ordenada y sobre todo, con pelota jugada a ras del piso, por tener el viento levemente en contra.

## SEGUNDO PERIODO

Y cuando llegó el segundo tiempo, Racing aprovechó mejor efecto del viento, cosa que no había hecho Hinojo en la primera etapa. Porque cuando los atacantes o volantes llegan hasta las cercanías del área, buscan el remate de media distancia y cuando apenas corrian dos minutos, Violi de 40 metros, estrella la pelota en el ángulo de travesaño y poste.

## TERCER GOL

Los marcadores comienzan a tener muchos problemas y los rechazos son defectuosos y en muchos casos a cualquier lado. Y por acción de un mal rechazo, viene el tercer gol al-

—3m: Cabrera lanza un centro bastante pasado y Moreira en desesperado intento, rechaza hacia la boca del área grande. La domina Violi y con fuerte remate a media altura pone el 3 a 0.

A partir de ahí se terminó prácticamente el partido. Porque todo lo que se vio hasta el final, fue un show de Racing, que dominaba a gusto y que aunque sufría por algunos sucesos provocados por las individualidades de Olivera y Sotelo, no lo inquietaba mayormente, ya que su fe ganadora se interponía a cualquier eventualidad.

## GOLEADA

Y entonces, todo se limitaba a pensar cuántos goles más haría Racing hasta el final, porque un aroma de goleada reinaba en el aire. Y ese aroma se convirtió en realidad porque Racing convirtió tres goles más y los tres unos verdaderos golazos.

—20m: Veloz contragolpe de Racing que finaliza Trinidad, cuando deja en el camino a Cansino, Pérez y elude al arquero Dumerauff, que había reemplazado a Ramos, para meterse con pelota y todo en el arco.

—30m: Martel se mete en profundidad y da para Trinidad, que remató violentamente pero la pelota rebotó en Pérez y rechazó defectuosamente Moreira. Recibió Alvarez que estaba de espaldas al área. Giró el puntero y de zurdita la clavó en un ángulo, ante la mirada atónita del golero, que se quedó clavado en el piso. Era el 5 a 0.

—42m: el mejor jugador de la cancha hace una genialidad para que la termine un compañero. Cabrera dominó en el medio campo sobre la izquierda y picó en velocidad. Amagó para Alvarez y picó por adelante dejando en el camino a Abbot y luego a Cansino. Se frenó y le puso como "con la mano", la pelota a Trinidad, que picó y sin problemas, venció a Dumerauff. Un golazo.

## CONCLUSION

Indiscutible triunfo de Racing, porque fue más que Hinojo en todos los sectores de la cancha. Firme y seguro atrás, ágil y resuelto en el medio y veloz y práctico adelante. Además contó con la vuelta de Cabrera, que aunque fue la única reaparición del conjunto, permitió que "resparecieran" otros, que ya venían jugando.

# Gool...!

## DEL SIFON BLINDADO :BIANUCCI:

España 3547

T. E. 22829

## GOLEADORES

Esta es la tabla de scores del campeonato oficial de primera división estando en juego el trofeo Sifon Blindado Bianucci, para el goleador del torneo.

Juan D. Alvarez (Racing)	3
Héctor C. Meira (San Martín)	7
Obdulio Alvarez (San Martín)	6
Andrés J. Pérsico (Loma Negra)	5
Juan C. Trinidad (Racing)	5
Omar Porté (Estudiantes)	5
Rogelio O. Suárez (El Fortín)	4
Ramón U. Olivera (C. A. Hinojo)	4
Ricardo Mayoz (Ferro C. Sud)	4
Raúl E. Mieri (Estudiantes)	3
Daniel Torrisi (Estudiantes)	3
Oswaldo Marinangeli (El Fortín)	3
Máximo O. Barrionuevo (El Fortín)	3
Juan C. Tacchella (Ferro C. Sud)	3
Carlos Saloña (San Martín)	3
Juan C. Montanaro (San Martín)	3
Omar A. Cananiz (Loma Negra)	3
José D. Nardini (El Fortín)	3

POLICLINICA PRIVADA

## C. I. O.

DE CIRUGIA ODONTOLOGICA  
TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES  
LAMADRID 3056



## GIMNASIA

MODELACION CORPORAL — GIMNASIA  
CON ELEMENTOS

(Turnos especiales para empleados)

CORONEL SUAREZ 3023

Solicitar turnos a partir de las 18 horas.

## Municipalidad de Olavarría

Señor transportista de cargas:

EMPADRONÉ TODAS SUS UNIDADES de más de 2 (dos) toneladas de carga útil. EVITESE PROBLEMAS. EL PLAZO VENCE EL 30 DE AGOSTO DE 1974. RETIRE FORMULARIOS, de lunes a viernes, en el horario de 8 a 12 horas.

SECRETARIA DE GOBIERNO



# REHABILITACION FORTINENSE: 3 A 0

Con dos goles de Nardini y uno de Alvarez, volvió a ganar, esta vez ante Sierra Chica,

rehabilitándose del traspie sufrido en la fecha anterior frente a Estudiantes.—

## SUIXTIL Naró-Canelli

Prendas de calidad - Créditos -  
Solicite el suyo

Rivadavia 2946

T. E. 22952

EL FORTIN ..... 3.—  
SIERRA CHICA ..... 0.—

Cancha: "Pedro Iriart Legorburu".

Primer tiempo. Gol de Nardini (EF) a los 34m.  
Segundo tiempo. Goles de Alvarez (EF) a los 23m. y Nardini (EF) a los 34m.

SIERRA CHICA (Sin goles): O. Cardoso; R. Caballero, O. Casañas, R. Pisano y J. D. Marinangeli; H. Marinangeli (J. Scheffer), M. Liberatti y O. Huicci (R. Billegas); P. Ikes, O. Heinrich y A. Castro. Arquero suplente: R. Fischer. D.T.: N. Castaño.

EL FORTIN (Tres goles): M. Bianco; R. Humberto; J. Ruppel, O. Lecay y R. Cordal; C. Lafuente (P. Eugui), R. Rojo y M. Barrionuevo; J. Nardini, O. Marinangeli y L. Alvarez. Arquero suplente: M. Arrignón. D.T.: F. Salgado. Arbitro: Abel Varela.

Preliminar de cuarta division: Sierra Chica 3 c. E Fortin 1.

Recaudación: 701 pesos ley.

La tarde sabatina era fría y muy ventosa, poco propicia para la práctica de deportes al aire libre. Pese a ello, teniendo como escenario el estadio "Pedro Iriart Legorburu", enfrentáronse las primeras divisiones de Atlético Sierra Chica y El Fortin.

El resultado de este encuentro, antes de su iniciación por supuesto, se tornaba por demás incierto; era muy problemático vaticinar un vencedor y ello era lógico si se tenía en cuenta lo expuesto por uno y otro equipo en la fecha anterior.

Fue así que exactamente a las 16 horas, el árbitro de la brega, señor Abel Varela, a quien le vimos en acertada labor, hizo sonar su silbato. De ahí en más y aprovechando la eventual contingencia de tener el viento, muy fuerte por momentos, a su favor, el elenco sierrachicense se lanzó abiertamente a la ofensiva.

Pasó en estos primeros minutos, para ser más exactos a los 5m. y 6m. sucesivamente, por dos situaciones de apremio la valla de la visita, ante sendos remates de Heinrich y Huicci, respectivamente, a los que respondió bien el golero Bianco.

### \* EN EL PALO

Muy cerca estuvo Sierra Chica de lograr la apertura del marcador cuando sólo se jugaban 14m.; Huicci, bien plantado en el medio campo se proyectó a la ofensiva, cediendo luego pase para la entrada de Heinrich, que remató sin dilación, dando la pelota en el poste derecho de Bianco, conteniendo luego éste.

Siempre mejor plantado el



HAGA REALIDAD SU SUEÑO  
REALCE SU HOGAR

H.G. Vera y Cía.

LE OFRECE: MESADAS  
DE MARMOL NATURAL

Independencia 2149

T.E. 21426

Olavarría

### LAS POSICIONES

CLUBES	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Racing A. Club	8	5	2	1	21	9	12
Perro C. Sud	8	3	4	1	14	9	10
El Fortin	8	4	1	3	14	17	9
Loma Negra	8	3	3	2	15	13	9
Estudiantes	8	3	2	3	15	12	8
San Martin	8	2	4	2	25	16	3
C. A. Hinojo	8	1	3	4	11	30	5
Sierra Chica	8	1	1	6	7	16	3

### Próxima fecha

El Fortin (3) c. S. Martin (3)  
F. C. Sud (1) c. Estudiantes (2)  
Hinojo (2) c. L. Negra (2)  
S. Chica (1) c. Racing (3)  
Los primeros actuarán como locales y entre paréntesis ofrecemos los resultados de la primera rueda.

local, avanzó una y otra vez pugnando por vulnerar la última línea de El Fortin, en donde descolaba la figura de Ruppel, quien juntamente con Bianco, serían al cabo del tiempo reglamentario, los mejores valores de la defensa.

Sobre los 15m. logró una buena oportunidad el puntero Castro, al shooter apenas por sobre el horizontal. Cuando promediaba el segundo cuarto de hora de este período, comenzó a emparejar las acciones el elenco visitante, que realizó algunos contragolpes que llevaron cierto riesgo a la valla defendida por Cardoso.

### \* EL FORTIN EN VENTAJA

Esta levatada del equipo "fortinero" obtuvo sus frutos. Corrían 34m. cuando Barrionuevo, que se hallaba ubicado en las proximidades del área penal local, cedió pase para Nardini, que a la cámara y volcado sobre lateral derecho, despidió shot cruzado y preciso, e hizo estéril el esfuerzo del custodioso.

Hasta ahí, el resultado parcial no era justo, ya que de los dos, quien mejor había hecho las cosas era el local y por lo tanto no merecía ir en desventaja, pero como en el fútbol, "goles son amores", eran entonces los visitantes quienes se hallaban en ventaja.

### \* IKES PIERDE EL EMPATE

Sólo faltaba un minuto para que expiraran los primeros cuarenta y cinco, cuando pierde Sierra Chica, vía Ikes, una clara opción de gol. El marcador de punta cedió una pelota hacia atrás para su golero Bianco, pero como el pase resultó corto se hizo del esférico el puntero Ikes, que eludió en dos oportunidades a Bianco, entreteniéndose inexplicablemente con la pelota, y rematando cuando ya se hallaba cubierto por Humberto, quien aventó al pelotero. Poco después finalizó el primer período, con un marcador parcial de un tanto a cero favorable a El Fortin.

### \* SEGUNDO TIEMPO

Reanudadas las acciones, salió decidido a emparejar el score el once local, más sus intenciones carecían de profundidad o de claridad suficiente, como para vulnerar la bien plantada defensa visitante. Sobre los 5m. fue sanciona-

do con tarjeta amarilla, el jugador Casañas de Sierra Chica.

Cuando promediaban los 15 m. se esforzó Bianco, desviando al córner un remate de Huicci, cuando parecía segura la conquista.

### \* CAMBIO

Un minuto después, vale decir a los 16, Sierra Chica realizó su primer cambio, ingresando J. Scheffer en reemplazo de H. Marinangeli.

### \* SALVADA

Se salvó de una segura caída el arco sierrachicense, cuando se cumplían 20m. Cardoso salió fuera de su área y rechazó una pelota con los pies, sin embargo ésta volvió a su arco, rematando O. Marinangeli, restando en última instancia Pisano, que cubría el marco.

### \* AUMENEA EL FORTIN

La mayor fuerza de conjunto, puesta de manifiesto a esta altura del partido por El Fortin, le permitió lograr su segunda conquista. Se jugaban 23m. cuando Lafuente sirvió un centro desde la derecha, recibió O. Marinangeli que habilitó a L. Alvarez, quien con shot preciso decretó la segunda caída sierrachicense.

### \* EL TERCERO

Once minutos después, precisamente a los 34 obtiene El Fortin el que a la postre sería su último tanto, cuando Nardini, que se mostró muy hábil en la gambeta y en el desmarque, aprovechó un centro servido desde la izquierda y anidó la pelota en las mallas.

### \* NUEVOS CAMBIOS

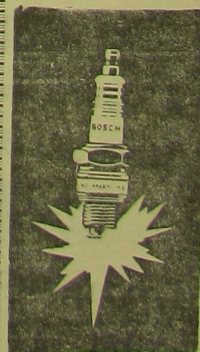
Apelaron ambos equipos a sendos cambios. En Sierra Chica, a los 36m. salió Huicci, siendo reemplazado por Billegas, mientras que a los 38m. Lafuente fue suplantado por P. Eugui en El Fortin.

No depará alternativas de mayor interés lo que restaba del encuentro, arribando a la finalización del mismo en una forma totalmente intrascendente.

### \* CONCLUSION

Justo triunfo de El Fortin. Sólo en los primeros 30m. del primer período, pareció que darse un tanto, más luego fue netamente superior a su eventual rival, gestando algunas buenas maniobras. Por su parte Sierra Chica, trató de jugar su fútbol, pero se lo impidieron, aunque igualmente cayó con todos los honores.

## BUJIAS - PLATINOS CONDENSADORES



INDIEL - BOSCH  
FIAT - TAMATEL

Y LA LINEA MAS  
COMPLETA EN RE-  
PUESTOS DE ARRAN-  
QUES. DINAMOS  
Y ALTERNADORES

Armando Martinis

Vélez Sársfield 2773

T. E. 24358

## Dr. EDUARDO S. CATALDI

Asuntos laborales, daños y perjuicios, desalojos, asuntos de familia, sucesiones.

BOLIVAR 2757 — T.E. 24179

## EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPR

### 42 EXPOSICION GENERAL DE GANADERIA

Lunes 16 de septiembre — 8 hs.

### 77 TOROS DE PEDIGREE

### 11 HEMBRAS DE PEDIGREE

### 183 TOROS PUROS POR CRUZA RAZAS: Aberdeen Angus, Hereford y Polled Hereford, Holando Argentino.

### 93 CARNEROS

### 15 HEMBRAS RAZAS: Corriedale, Lincoln

### PORCINOS RAZAS: Hampshire, Duroc Jersey, Landrace.

### 45 Reconocidas Cabañas de la Provincia de Buenos Aires.

MARTILLEROS OFICIALES: Zubillaga S.A.C.A.I.F.; Salta S.A.;  
Cooperativa Agraria Ltda.; Matteucci y Garcia; Aguer, Loh-  
doy y Cia. S.A.; Alfonso P. Monasterio y Cia. S.A.; Palabella Hermanos.

## EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPR

EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES

EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES



## Darán "El golpe"

## CINE PARIS

(T. E. 23307)

## - HOY -

A MITAD DE PRECIO UN  
ESPECTACULO SENSACIONAL !!

Tarde 16,45 hs. — Noche 21 hs.

Lisa Lu, Ling Po, Li Ching en

## LAS 14 VENGADORAS DE YANG

Estreno de violencia en colores



**GANADORA DEL  
PREMIO DE LA  
ACADEMIA, Como  
MEJOR PELICULA  
"EXTRANJERA"**

Premio 1973 Otorgado por el Consejo de Censura de Nueva York  
Mejor Film del año de Mejor Director: FRANCIS TRUFFAUT  
Mejor Actor: VALENTINA CORTESE

Una nueva dimensión de un gran realizador

la creación de  
TRUFFAUT



**LA NOCHE  
AMERICANA**



JACQUELINE BISSET • JEAN PIERRE AUMONT • VALENTINA CORTESE •  
JEAN CHAMPION • Dirección: FRANCIS TRUFFAUT • color • Proh. men. 14

MAYORES \$ 5,00

(Prohibido para menores de 14 años)

## REANUDO SUS EDICIONES EL DIARIO EL POPULAR

Tras un paréntesis de tres jornadas, lo que significó no ser editado los días jueves y viernes de la semana pasada, (el sábado era fecha de no aparición de diarios), nuestro colega El Popular volvió a salir ayer domingo regularmente a la calle, superado un problema laboral del sector gráfico de sus talleres.

TRIBUNA se complace en hacer ese anuncio, que significa que lo que pudo ser una fuente de enfrentamiento, merced al sentido común de las partes y a la buena voluntad, quedó reducido a lo que realmente fue: una cuestión mal interpretada, que cuando fue analizada con serenidad, desapareció.

## XIX aniversario de la Peña Olavarriense en M. del Plata

MAR DEL PLATA (E). — La comisión directiva de la Peña Olavarriense en Mar del Plata ha organizado un programa de actos con motivo del XIX aniversario de la creación de la entidad y en adhesión al centenario de la ciudad atlántica, a concretarse el próximo domingo.

Ese día, a las 10 horas, será celebrada una misa comunitaria por los difuntos amigos y familiares, que la Peña Olavarriense ofrece en su memoria, en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima, Alberti 1364. A las 11, descubrimiento de una placa recordatoria en homenaje al centenario de la ciudad de Mar del Plata, con la presencia de autoridades municipales de Olavarría y Mar del Plata, haciendo uso de la palabra en nombre de la Peña, su presidente, don Nicolás Capuano.

Se hará en Boulevard Marítimo Peraita Ramos, esquina Olavarría.

Finalmente, a las 13, almuerzo de camaradería, a realizarse en el Hotel Hurlingham, Boulevard Marítimo Peraita Ramos N° 4063.

La comisión directiva de la Peña está compuesta por Nicolás Capuano, presidente; Rosendo Domínguez, vice; Horacio Alberto Petrella, secretario; Gregorio Menéndez, pro; Modesto Mondini, tesorero; Salvador Salerno, pro; Rosario Moriconi y José M. Alonso, revisores de cuentas; Florencio Rivero, José Riveta, María S. de Moriconi, Petra Carvallo y Marta Manfur, vocales; Leonel Améndola, Valerio Suárez, Santiago Barresi, Antonio Santamarina y Ramiro Rubiera, comisión de fiestas.

## El PRODE en Olavarría: hay varios ganadores

Si bien hasta esta tarde no se conoce el monto que cada uno recibirá, por tener su tarjeta con 13 o 12 puntos en el PRODE en Olavarría hay varios que esperan "al menos recibir algo".

Los más optimistas piensan que el triunfo de Banfield en Santa Fe y el empate de River en Jujuy, puede haber causado algunos "estrags" en los apostadores y por ello que el pozo sea jugoso. Habrá que esperar...

En Agencia Vecchi Hnos. hay una tarjeta con 13 puntos, para quien se identifica con la libreta de enrolamiento N° 5.422.180, que ya esperaba saber cuánto iba a cobrar, antes de que jugaran anoche por la

TV Boca y Central Norte, pues le había puesto el triple.

Además en Agencia Vecchi hay dos tarjetas con 12 puntos, a nombre de Antonio Sagasti. Otra tarjeta con 12 puntos, está en la Agencia Giacomasso en Sierra Chica, a nombre de Armando Kroling, mientras que en la Agencia Peretto, de Belgrano 3178, 12 puntos tiene la apuesta de Antonio Ortiz, domiciliado en Celestino Muñoz 2800, quien erró el match Alcosivi - Chacarita, al ponerlo como triunfador a los "funerarios" que al parecer le "cavaron la fosa" en sus ansias de hacer los 13 puntos.

**Dra. Graciela Bianchi  
de Goenaga**

**NIÑOS**

MAT. NAC. 30.395  
MAT. PROV. 80.607

MORENO 2984 - T. E. 21386  
OLAVARRIA

## SIGNIFICATIVOS RIBETES ADQUIRIÓ MODERNO EDIFICIO DE LA ESCUELA

Extraordinaria significación adquirió la inauguración del moderno y amplio edificio en el que de hoy en más funcionará la Escuela Nacional de Comercio de Sierras Bayas, el cual fue entregado por la Compañía de Cemento Portland a la Sociedad Vecinal Educativa de esa localidad.

La ceremonia dio comienzo el sábado último, alrededor de las 10 horas, con un concierto a cargo de la Banda del Regimiento 2 de Caballería Blindada "Lanceros General Paz".

conjunto que también interpretó el Himno Nacional Argentino, media hora más tarde, coreado por todos los presentes.

Los asistentes hicieron posteriormente una recorrida por las flamantes instalaciones del establecimiento, y en tren de reflejar el momento que se vivía, tradujeron en palabras el acontecimiento, el gerente de Fábrica de la Cia. Arg. de Cemento Portland, Ing. Ove Mikelsen, y la profesora Clyde

Singla de Escuela de Comercio. A continuación, la Compañía de Cemento Portland tuvo el honor de presentar al señor Dr. Ove Mikelsen. En la misma instalación, se dio a conocer la importancia de la obra, la cual es una de las más modernas y completas de la zona.

## De resultas de un control camionetas, una guayaquina menor, quedó un león

El sábado aproximadamente a las 23,45 horas, en la intersección de Necoché y la avenida Brown una camioneta Chevrolet chapa patente B-065.023, que era conducida por un menor de 17 años, cuya filiación se reserva por razones de orden legal y a quien acompañaban dos menores de 15 años, se colisionó con una Fiat 1500 multicarga, patente número B-208.607, al comando de Héctor Omar Salvador, de

30 años. Barrio Jardín, departame. por Mauricio, el cual sufrió los daños a la Glocnia, de

## Nuevos precios para carne vacuna

BUENOS AIRES, 19 (NA). — A partir de hoy, las operaciones en los Mercados de Hacienda deberán estar sujetas a los nuevos precios máximos fijados por la Secretaría de Comercio.

Los valores fijados para los Mercados de Liniers, Rosario y

Córdoba —y, entre paréntesis, los que regirán en los remates feriales, del interior del país— son los siguientes: novillos y novillitos, 4,70 (4,40); vaquillonas y terneros, 4,55 (4,30); vacas especiales, buenas y regulares y toros superiores 4,00 (3,80); vacas conservas superiores y toros inferiores, 3,10 (3,00); y vacas conservas inferiores, 2,60 (2,50).

Para el kilo vivo de novillo, exclusivamente, comercializado en el Mercado de Liniers, se fijó un precio sostén de 4,000 pesos.

Los precios máximos por kilo para las medias reses puestas en carnicería, en las distintas regiones del país, son los siguientes: provincia de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos, La Pampa, Corrientes, Chaco y Formosa, 8,50; San Luis, 8,70; Mendoza y Misiones, 8,90; San Juan, Tucumán, Santiago del

GUAMIN, médicos y enfermeros en la Cochil, se dio un

Estero, Ca. ja. 9,00 y 8,00, quén, 9,10.

VENTA

Estos precios entrarán en vigor los valores en venta al por mayor, siguientes: incluye el kilo: agüa, 9,00 (7,90); costilla, 12,00 (11,00); falda, 12,00 (11,00); con carne, 12,00 (11,00); con palomita, 12,00 (11,00).

## MERCADOS

VACUNOS

Con mucha firmeza se operó en los nuevos valores tope establecidos. Novillos, 4,70; novillitos, 4,30 a 4,70; vacas, 4,50 a 4,55; vacas especiales 4,30. Se pusieron en venta 2738 cabezas.

PORCINOS

Sin cambios en cuanto a firmeza y pesos oficiales: cerdos livianos, 5,50 a 6; pesados 4,50 a 5,01. Oferta, 8,974 animales.

LANARES

Se advirtieron subas generales en los fue de 7.009 cabezas y por capones pesados 280 pesos; medianos, 137 a 190; ovejas medianas, 159 a 167; livianas, 110 a 150. Borregos pesados, 166 a 200; medianos, 120 a 147. Corderos medianos, 140 a 180; carneros, 135 a 222.

**INVITAMOS a  
MECANICOS y ELECTRICISTAS**  
del automotor a la demostración de funcionamiento del  
SINCRO - ANALIZADOR DE DISTRIBUIDOR  
E IGNIVISOR.

**DALTON**

Hoy lunes 19 a las 20 en NECOCHEA 3054

**Alfredo F. Arroyo S.A.C.I.F. y A.**

WARMAN-IMPACTO

**Yandree**

CREACIONES  
VIGNA

YA ESTA  
PARA EL  
APROVECHO



## LA INAUGURACION DEL E COMERCIO S. BAYAS

eri, rectora de la  
comercio.  
ción fue descu-  
ción inaugural ("La  
Argentina de Ce-  
S. A. a la ju-  
terras Bayas") y  
y bendición de la  
do diocesano Mon-  
anuel Marengo.  
monia de visita a  
es —cabe agre-  
en la cinta simbó-  
Fernando de la  
presidente de Fi-  
sería a cargo de

## Choque entre siada por un herido grave

domicilio en el  
monoblock 16,  
4, acompañado  
Giacón y Ma-  
do, además de  
diferenciales, fue que  
datos de fila-

## ahogados en la laguna Cochicó

GUAY (NA).— Dos  
médica enfermera pe-  
recomendados en la la-  
guas Cochicó utiliza-  
ba una a motor que  
de Un cuarto tri-

puante, también médico, logró  
salvarse.

Las víctimas son Miguel An-  
gel Uruel, de 43 años; Julio  
José Almada, de 43 y Rosa  
Hernández, de 18. El médico  
que logró salvarse es Miguel  
Bauza, de 48 años.

Nota de Redacción: En esa  
laguna, hace aproximadamente  
un año, ocurrió un accidente  
similar, y debieron concurrir  
los bomberos voluntarios de  
Olavarría a recuperar los cuerpos  
de las víctimas.

## FRIO

En los últimos días la tem-  
peratura ambiente ha estado  
muy cruel por lo fría y vento-  
sa. Tomando las cifras de las  
tres últimas jornadas, que son  
las que más se han sentido, di-  
gamos que el sábado, pese a  
que el viento no dio paz, la  
mínima fue de 2,8 sobre ce-  
ro.

En cambio ayer domingo,  
nadie hubiera sospechado la  
verdad: que fue de 6,2 bajo ce-  
ro, marcando el record del año.  
La falta de viento lo hizo muy  
soportable.

Por lo que hace a la jorna-  
da de hoy, también mordiendo  
el viento, la mínima fue de  
cero grado.

### VENDO

Ropero, camas, tol-  
lette, mesitas de luz, sillas,  
sillones de cuero, mesa, cua-  
dro de virgen, bandoneón,  
despertador, reloj de pared,  
herramientas, útiles, Aya-  
cucho 2360. V: 21

## Solidaridad comunitaria

Múltiples ofrecimientos recibió TRIBUNA desde el vier-  
nes por la tarde luego de salir su edición a la calle, conte-  
niendo un llamado a la solidaridad. Ello volvió a demos-  
trar que en nuestra ciudad sigue latente el espíritu de a-  
yuda al prójimo y es así que la abuela doña Secundina Ro-  
mero, que vive en el barrio Los Eucaliptos, en el ángulo  
que forma la Ruta 226 y camino a Sierra Chica, (lado Nor-  
deste), ya tiene un flamante reloj despertador que genti-  
lmente donó el señor Félix de la Torre, un maquinista fe-  
rroviario del F. C. Roca, de Olavarría, que fue la primera  
llamada que se recibió en este diario esa tarde. Hubo otras  
donaciones para doña Secundina, las que enumeraremos en  
una próxima edición y que mañana martes, junto con el  
reloj TRIBUNA le entregará a la abuela.

Debemos agradecer a nuestros lectores y al señor Hé-  
ctor Osvaldo Coll, por la sensibilidad humana de los pri-  
meros y el sentimiento del segundo, puesto de manifies-  
to en la nota hecha a doña Secundina Romero días atrás.

Agregamos que toda otra donación de cualquier tipo,  
ya sea ropa, viveres u otras, de acuerdo a cómo las vaya-  
mos recibiendo, les serán llevadas a doña Secundina, que  
atraviesa por un mal momento en este invierno tan crudo.

### ★ escolares

## Adultos: hoy se deben entregar planillas de personal suplente

Inspección de Enseñanza de  
Educación de Adultos comu-  
nica a los directores de las  
escuelas para adolescentes y  
adultos y maestros a cargo de  
los centros de educación de a-  
dultos, entreguen indefecti-  
blemente hoy lunes, debidamente  
cumplimentadas en esa sede,  
las planillas correspondientes  
al personal suplente.

### REUNIONES CON DIRECTORES DE ESC. PRIMARIAS

Dos reuniones con directores  
de escuelas primarias se  
realizarán hoy y mañana en  
nuestra ciudad.

La inspectora de Enseñanza  
Primaria Común, Sra. Noemí  
Carmen Antonelli de Rodrí-  
guez Actis cita con carácter  
obligatorio a una reunión pa-  
ra hoy lunes a las 16 horas,  
en el local de la Escuela N°

17 para tratar la circular N°  
154 (tema "Perfeccionamiento  
docente"), al personal directi-  
vo de las escuelas 1; 5; 7; 9;  
12; 16; 21; 22; 25; 27; 28; 31;  
32; 36; 39; 45; 50; 53; 55; 59;  
63; 69; 71; 72 y 73. Ntra. Seño-  
ra del Rosario y Santa Teresa.

La inspectora de E. P. C., se-  
ñora María Cristina Colli-  
net de Ducuing, cita con ca-  
rácter de obligatorio al perso-  
nal directivo de las escuelas ofi-  
ciales y privadas del distrito  
que se detallan, a una reunión  
que se llevará a cabo mañana  
martes a las 19 horas, en el  
local de la Escuela N° 17, pa-  
ra tratar "Perfeccionamiento  
docente".

Escuelas citadas: 3; 6; 8; 10;  
11; 14; 15; 19; 20; 24; 25; 29;  
35; 40; 43; 48; 51; 52; 53; 57;  
61; 65; 70; 77; 78; José Ma-  
nuel Estrada y Cristiana E-  
vangélica.

# VENCE AGOSTO 21

## ACTIVIDADES LUCRATIVAS EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

2da. Cuota Año 1974

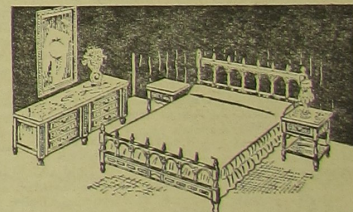
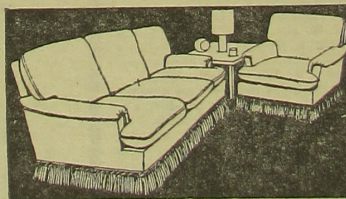
El contribuyente que no pague en término  
perderá el beneficio de abonar en cuotas

PAGOS EN CUALQUIER SUCURSAL DEL BANCO DE LA PRO-  
VINCIA, INCLUIDAS TODAS LAS DE CAPITAL FEDERAL.  
CASA MATRIZ (LA PLATA) Y CASA CENTRAL (SAN MAR-  
TIN 135 BUENOS AIRES).

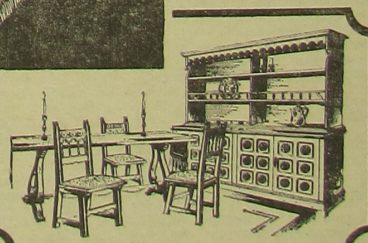


**DIRECCION GENERAL DE RENTAS**  
Provincia de Buenos Aires / Ministerio de Economía

Ver...

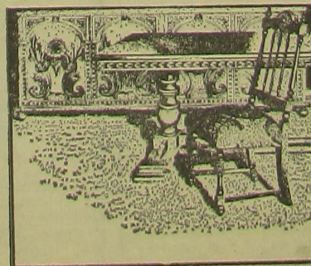


y comprar..!



**CALIDAD  
en  
7  
plantas  
con  
'estilo'**

FINANCIACION



WARMAN-IMPACTO



**HOY**

GUARDANDO

... PARA EL...

DORREGO 2771



★ MOTOCICLISMO

# Guillermo Maldonado superó

# al tandilense C. Fernández

En último sábado hubo motociclismo en el Parque Olavarría. Lamentablemente la lluvia, la temperatura y el fuerte viento, hizo que el público no se diera cita en la cantidad esperada. Además varios motociclistas que habían anunciado su presencia, a último momento no fueron de la partida, pensando quizás en que debido al estado del tiempo, que por momentos se presentaba con amenaza de lluvia o nieve, el festival se suspendería. No obstante se corrió en 51, 75 y 115 cc., no así en 100, debido a que el número de inscriptos era el mínimo que establecía el reglamento.

Vayamos ahora a los resultados registrados en cada una de las competencias.

Se completaron dos series sobre 12 vueltas, con suma de puntos y estos fueron los resultados:

Primera serie: 1º Juan Carlos Tonel (Olavarría), 13 puntos; 2º Fernando Fernández de Tandil, 9; 3º Agustín Mariño de Luján, 7; 4º Jorge Fernández, Tandil, 5 puntos; 5º Osvaldo García, Olavarría, 3; 6º César Fernández de Tandil, 2

y 7, Andrés Zuchena Olavarría.

Segunda serie: 1º Fernando Fernández, 2, Edgardo Silva, de Luján; 3, Agustín Mariño; 4, Jorge Fernández y 5, Omar Moreno.

Hecha la suma de puntos, el vencedor fue Fernando Fernández de Tandil, un joven de 16 años, familiar de Carlos Tonel. Es que Tonel en la segunda serie se vio precisado a abandonar y el tandilense sumó 22 puntos, mientras que segundo quedó Agustín Mariño, con 13; 3, Juan Carlos Tonel, 13; 4, Jorge Oscar Fernández, 10; 5, Edgardo Silva, 9 y 6, Omar Moreno 5 puntos.

También hubo dos finales a 12 vueltas, por puntos. En la primera de ellas y en los giros iniciales se registró un intenso duelo entre Juan Torres y Juan Carlos Tonel, hasta que este último se vio precisado a abandonar, en una tarde, que no le fue muy propicia Torres ganó con comodidad la primera serie, mientras que en la otra serie, sabiendo que con esa posición se aseguraba el puesto de privilegio en la general.

En consecuencia en la primera serie a Juan Torres, lo escoltó Raúl Gelso, siendo tercero Agustín Mariño; 4, Edgardo Silva y quinto, Raúl Alonso de Juárez. Mariño ganó la otra serie, siendo segundo Juan Torres; 3, Edgardo Silva, 4 Raúl Alonso y 5, Raúl Gelso. Hecha la suma de puntos, Juan Torres, totalizó 22 puntos; 2, Agustín Mariño, 20; 3, Edgardo Silva, 12; 4, Raúl Gelso 12 y 5, Raúl Alonso, 8 puntos.

175 cc.—

Para esta categoría en principio se habían inscripto siete motociclistas, pero estaba visto que el festival del sábado en Racing, no tenía muchas cosas en su favor. El lote quedó diezmado, ya que Jorge Albanese salió a probar la pista y en una de las curvas se fue contra el muro, sufriendo la fractura de la muñeca del brazo derecho. Ante ello dejó el escenario, a fin de estar asistiendo. Diego Antoniano, también representante de Bolívar.

No obstante la promesa de un buen espectáculo en esta

categoría estaba asegurado. Es que se encontraba Guillermo Maldonado, representante de 9 de Julio, que es uno de los más serios rivales de tandilense Carlos Fernández. A ellos se sumaba Jorge Diorio, a quien habíamos observado en las prácticas con una velocidad muy superior a la de las últimas presentaciones.

Iniciada la primera serie Jorge Diorio salió a frente y comenzó a poner luz con respecto a Maldonado y Fernán-

dez que en ese orden lo precedían. Pero lamentablemente en la tercera vuelta, Diorio sufrió una caída. La moto se le fue al costado y no pudiéndola ya de las curvas, no pudiéndola ya dominar, Maldonado que venía detrás, lo esquivó a medias, pero sin consecuencias. El hinodense quedó un tanto sentido y lamentablemente se terminaba para él la prueba, que perdía un gran animador.

Maldonado comenzó a irse y la arremetida de Fernández no

prosperó, quedando finalmente segundo. Tercero fue Werner Trotman de Tandil y cuarto, Luis Ruiz, de Bolívar.

En la segunda serie, Carlos Fernández se quedó en la largada y Maldonado no perdona. Tomó otra vez la punta, sacando muchas ventajas. La clasificación de la segunda serie fue similar a la primera y así quedó también la general.

Maldonado había quebrado a Carlos Fernández y así bajaba al telón en el Racing Club.

★ BOCHAS

## Estudiantes campeón en P. Nuevo -- Dobler y Schmal han vencido

Hubo actividad de bochas entre el viernes y ayer domingo. Vayamos por parte a lo ocurrido.

• EL TORNEO INDIVIDUAL

Automáticamente, Edgardo Dobler y Pedro Schmal, están clasificados para la ronda final del torneo individual de bochas. Con la ventaja que llevan prácticamente aparecen como los seguros campeones de zonas. Habrá que ver ahora, quienes los acompañarán en la instancia decisiva.

Los resultados del viernes fueron estos, en la 11ª fecha. Zona "A": Rodríguez (PCS) superó a Ruppel (LN) por 18 a 3. Mapis (MM) a Iriarte (R) por 18 a 14 y Algaraz (B) a Gorrasto (AB) por 18 a 3. Zona "B": Schmal (SM) a Malini (H) por 18 a 7. Bossi (UDS) a Lacruz (PN) por 18 a 6 y Rojas (EP) a Vitali (E) por 18 a 10. Interzonal: Dobler (C) a Sosa (SCH) por 18 a 10.

• ESTUDIANTES FUE CAMPEON

El club Estudiantes con su trió "A" (Alberto Baigorria, Santiago Fernández y Raúl Dobler), se clasificó campeón del torneo "Popa-Sport", cuya primera edición organizó el club P. Nuevo. Los campeones tuvieron como suplente a Daniel Alonso.

Estudiantes, que había vencido el sábado a Racing por 15 a 6 y a Unión del Sud por 15 a 11, derrotó ayer a la mañana a P. Nuevo por 15 a 4 y en la final de zona a San Martín por 15 a 3. En la otra final de zona, el trió "B" de Pueblo Nuevo, derrotó a Belgrano por 15 a 6 y de esta manera, en la cancha 2, se jugó el partido decisivo. Allí, los albinegros derrotaron a Pueblo Nuevo (Omar Martínez, Juan La Spina y Héctor Prieto, suplido por Ramón Arias cuando perdían 15 a 6), por 18 tantos a 11. En un copetín se procedió a la entrega de premios, anoche en el club Pueblo Nuevo.

• F. C. SUD FUE 2º EN CHILLAR

El club F. C. Sud participó el sábado de un torneo interclub de bochas en Chillar, clasificándose tercero. Integraron el equipo albinegro, A. Rodríguez, Quinteros y Rinaldi.

## Asociación de Bochas

### Torneo "Juan B. Idiart"

#### LAS POSICIONES

ZONA "A"			ZONA "B"		
CLUBES	J	Pts	CLUBES	J	Pts
C. Avellaneda	11	9	San Martín	11	9
Belgrano	11	7	C. A. Hinojo	11	7
M. Moreno	11	6	Estudiantes	11	6
Racing A. C.	11	5	Unión del Sud	11	6
A. Barros	11	4	Pueblo Nuevo	11	5
Ferro C. Sud	11	4	El Fortín	11	4
Loma Negra	11	3	Sierra Chica	11	2

• INTERNO EN EL C. ESTUDIANTES

Alicia P. de Colo A. Mandagarián y C. Iparraguirre, superaron el viernes a Ofelia de Matías, H. Demelli y D. Alonso por 15 tantos a 12 y los eliminaron del torneo mixto de trios, que se juega internamente en Estudiantes. Hoy a las 20, se enfrentan Sra. de Gurruchaga, Gáinza y Rago c. Sra. de García, Iglesias y Brava, mientras que Sra. de Fernández, Berho y Rennero, se las verán con Sra. de Palahy, Sisti y Romero.

• EL TORNEO BENEFICO

El jueves ppdo. por el torneo benéfico, en la tercera fecha eliminatoria hubo estos resultados.

TRIOS "A": L. Negra superó a Unión del Sud por 18 a 14. Racing a F. C. Sud por 18 a 7. San Martín a Crotto por 18 a 4 y M. Moreno a Sierra Chica por 18 a 12.

TRIOS "B": Unión del Sud a S. Luisa por 18 a 6, Belgrano a Racing por 18 a 9, La

Negrita a M. Moreno por 18 a 6 y Estudiantes a Hinojo por 18 a 10.

TRIOS "C": Unión del Sud a El Fortín por 18 a 9, Pourtalé a Rocha por 18 a 12 e Iturrigui a Boca Junior por 18 a 6. Libre: 16 de Julio.

Mañana martes, van a jugar, por la zona "A", L. Negra a Racing en cancha 1 de A. Barros y San Martín-M. Moreno en cancha 1 de P. Nuevo. En la zona "B", U. del Sud-Belgrano en cancha 2 de A. Barros y Estudiantes-L. Negrita en cancha 1 de P. Nuevo. En la zona "C" U. del Sud-Portalé en cancha 1 de M. Moreno y 16 de Julio-Iturrigui en cancha 2 de M. Moreno. En todos los casos a partir de las 20.30 horas.

Ya que estamos con bochas, damos que alguna persona, por error, se llevó el jueves el saco del señor Raúl Félix, jugador de Belgrano, de los vestuarios del club A. Barros, motivo por el cual, el citado Félix, solicita su devolución en Urquiza 1905 o en el club Alvaro Barros.

## Dr. Víctor D. Stroeymeyte

### OBESIDAD ELECTROACUPUNTURA

Adelgazamiento sin dieta, aparato digestivo, aparato circulatorio, reumatismo, hipertensión arterial. Tratamientos homeopáticos. Atenderá el jueves 22 y el viernes 23 de 16.30 a 21 horas. Reserva de turnos.

NEOCORREA 2147 — T.E. 22053 — OLAVARRIA

# Casa Zubillaga S. A.

En Olavarría FCGR - El sábado 24 de agosto - A las 14,30 horas

## REMATE ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

# 2500 VACUNOS

En las instalaciones de la Sociedad Rural de Olavarría

## 1.500 NOVILLOS

#### DETALLE:

100 NOVILLOS	de 2 años.
100 NOVILLOS	de 18 meses.
100 NOVILLOS	de 1 año, m/l. del Sr. Pedro Ventimiglia.
150 NOVILLOS	de 1 año, m/l. de Loma Tendida S.C.A.
150 NOVILLOS	de 1 año, m/l. del Sr. Francisco D. Enz.
100 NOVILLOS	de 1 año, m/l. del Sr. Carlos Ripoll.
100 NOVILLOS	de 1 año, m/l. de la Suc. Adolfo Falabella.
650 NOVILLOS	de 1 año, en lotes.

## 850 VAQUILLONAS

450 VAQUILLONAS	de 1 año, m/l. de "Los Jacintos" de Loma Tendida S.C.A.
150 VAQUILLONAS	de 1 año, m/l. del Sr. Francisco D. Enz.
50 VAQUILLONAS	de 1 año, m/l. del Sr. Jorge E. Coste.
100 VAQUILLONAS	de 1 año, en lotes.

## 150 VACAS

100 VACAS Y TERNEROS.
50 VACAS preñadas.

## 110 TOROS

A las 16,30 horas:

60 TOROS A. ANGUS,	de pedigree y p.p.c. de 2 años, de gran calidad y estado, de la cabaña "La Vicenta Beatriz" del Sr. Nicolás Spaltro.
20 TOROS CHAROLAIS	de pedigree de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "Boscobel" de Angel Vivanco y Cia. S.A.
15 TOROS HEREFORD	puros controlados de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "La Mandrágora" del Sr. Juan Mom.
15 TOROS A. ANGUS	p.p.c. de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "La Mandrágora" del Sr. Juan Mom.

Por mayores informes en nuestro escritorio ALSINA 2863 — T.E. 20619 o 22070 — OLAVARRIA — LAVALLE 123 — T.E. 431 — BOLIVAR — RECONQUISTA 165 — T.E. 33-4724 — Oficina 409 — BUENOS AIRES.



## Aberdeen Angus de "Guantay" de Iriarte

GRAN TIPO, CARNUDOS, GRAN HUESO, RUSTICIDAD DE CRIANZA  
60 TOROS de pedigree y p. p. cruce, controlados.  
40 VAQUILLONAS de pedigree y p. p. cruce, controladas, preñadas.

## VENDERAN EN OLAVARRIA

El sábado 21 de septiembre, a las 14 horas  
Más datos en ALSINA 2863 — T.E. 20619 y 22070 — OLAVARRIA



★ UN TIEMPO PARA CADA UNO ...

# Estudiantes y San Martín: empate justo

Un cotejo que tuvo las características normales que se han visto en el torneo, aunque

quede para destacar, el empeño puesto por los protagonistas en la fría tarde del sábado.

Cuando nos acercábamos al Parque Estudiantes, se nos había fijado la idea de que seríamos muy pocos los que presenciáramos el cotejo que Estudiantes y San Martín debían disputar en el escenario albino. Pero indudablemente todavía queda gente que le tiene fe al fútbol local, y sin llegar a ser numerosos la concurrencia, a fuer de sinceros, creemos que teniendo en cuenta el estado del tiempo, los espectadores fueron "demasiados".

## EL PARTIDO

Con algún retraso se inició la brega y en la primera etapa el viento favoreció a la visita. No obstante este detalle, fueron los albines quienes se ubicaron mejor en la cancha, siendo iniciadores continuos de cargas sobre la valla de García, aunque sin llegar a inquietarse éste.

Con el correr de los minutos San Martín comenzó a achicar el terreno, haciendo bajar a Saloña al medio juego, contando de esta forma con cuantos volantes y de allí a organizar su ofensiva. Y en una de las primeras llegadas Meira se perdió una magnífica oportunidad al rematar desviado, solo ante el golero, tras recibir el balón de Rojo.

San Martín se siguió anicando en la ofensiva y a los 9m. Lopardo se mandó por su franja, tiró centro hacia el sector izquierdo, donde Saloña se hizo del esférico, y remató

en forma alta cuando pasó que llegaba el gol.

Estudiantes no lograba armarse debidamente para contrarrestar el empuje de los serranos, que aprovechando la ventaja del viento a favor, inquietaban a Campagnale, y hacían titubear a la defensa local, que cedió varios córners en pocos minutos.

## PIERDE SALOÑA

Una de las más claras situaciones de gol en la primera etapa, se le presentó a Saloña a los 30m. cuando Campagnale se jugaba en la salida, y el delantero remató desviado con el marco a su disposición. Esta acción la inició O. Alvarez al llevarse un balón en forma muy dudosa (para muchos fue nando) y habilitar a Saloña.

San Martín al no poder encontrar la red de su oponente, comenzó a desesperarse, y de esta manera Estudiantes, desacomodándose iba adueñándose del esférico, y aunque su juego carecía de profundidad, con ello atenúa la ofensiva serrana, como esperando la pitada final.

Y la misma llegó sin mayores novedades, pero dejando entrever que de haber habido un ganador, debía haber sido San Martín, por más y mejores opciones frente al marco de Campagnale, ante un Estudiantes que se adaptó a las circunstancias.

## SEGUNDO PERIODO

En el complemento, Estudian-

tes pareció salir dispuesto a definir de entrada nomás el pleito, y así fue como a los 3 minutos Porté (que ya había probado puntería hacia instantes), se hizo del esférico en posición muy dudosa, a tal punto que el mismo Porté levantó la vista y al ver que estaba habilitado por el juez, emprendió veloz carrera y con tiro bajo batió a García. Y todo San Martín fue a protestar la conquista, sin encontrar eco, viéndose luego que era expulsado el técnico serrano Silvio Cavalli. Desde nuestra ubicación es muy difícil corroborar si la posición era lícita o no, por lo cual no abrimos juicio.

Las cosas variaron totalmente en esta etapa, dado que Estudiantes era el que apuraba, pasando los visitantes momentos de apuro. Sobre los 27m. Musotto se perdió un gol cuando solo ante García, tras un muy buen pase de Torrisi.

A los 31m. San Martín se fue con todo al ataque, se produjo una serie de rebotes en el área, y finalmente Barraza remató en forma violenta, el gol parecía llegar, pero la mano de Campagnale le cambió el rumbo al esférico que tras dar en el horizontal salió al córner.

A esta altura ingresaba Fazio en lugar de Duarte en el equipo local, quien seguía siendo el más prolijo en la concepción de las jugadas, ante

en San Martín algo desdibujado, parecía haber perdido la fuerza de los primeros 45 minutos. Cuando faltaban 16 minutos para concluir la brega, pasó serio sofocón el golero García, cuando un remate cruzado de Pires se "coló" debajo de su cuerpo, pero la pelota salió desviada.

## EL PENAL DE LA JUSTICIA

Cuando parecía que el uno a cero sería definitivo llegó la oportunidad para que San Martín igualara. O. Alvarez sacó un remate que dio en la mano de Barsi, el Sr. Cuscó otorgó la pena y el mismo Alvarez, con tiro suave pero muy bien ubicado, puso las cosas en su lugar.

Y no hubo para más, llegó la pitada final de este cotejo, que en cierta medida no defraudó a los espectadores, porque más allá de las deficiencias técnicas, tuvo ardor, lucha y eso también merece el elogio.

La igualdad nos pareció justa, porque si bien Estudiantes en la parte final, fue superior, no debemos olvidar lo hecho por San Martín en la primera etapa, donde merecía salir ganancioso.

El arbitraje del Sr. Cuscó fue aceptable dado que no tuvo errores mayores que se le pueden achacar, y en la acción del gol de Porté, de haber ofendido no tiene culpa, pues el juez de línea mantuvo su bandera baja, habilitando al jugador.

## CASA MIERI

Un concepto distinto en el vestir masculino

Vte. López 2957 T. E. 20C22

ESTUDIANTES	1-
SAN MARTIN	1-
Cancha: Parque Estudiantes.	
Primer tiempo. No hubo goles.	
Segundo tiempo. Goles de Porté (E) a los 3m. y O. Alvarez (SM) a los 36m. de penal.	
ESTUDIANTES, camiseta negra y blanca a rayas verticales (Un tanto): R. Campagnale; O. Barsi, H. Tenaglia, G. Pelliccioni y D. Moyano; O. Duarte (N. Fazio), R. Musotto y D. Torrisi; O. Porté, E. Pires y R. Mieri. Arquero suplente: A. Rao. D. T.: G. D. Pelliccioni.	
SAN MARTIN, camiseta negra y amarilla a rayas verticales (Un gol): H. García; J. Lopardo; A. Recchi, H. Loza y O. Loidi; A. Romero, O. Barraza y H. Meira; R. Rojo, O. Alvarez y C. Saloña (R. Viola). Arquero suplente: D. Cavalli. D. T.: S. Cavalli.	
Arbitro: Juan Carlos Cuscó.	
Preliminar de cuarta división: Estudiantes 1 c. San Martín 1.	
Recaudación: 630 pesos ley.	

## CUANDO SE JUEGA MAL, NINGUNO MERECE GANAR...

Muy distinto al match de la primera rueda. Loma Negra y Ferro Carril Sud defraudaron a los aficionados. Pobre partido y un score que se ajusta a lo visto en la cancha.

En la primera rueda del campeonato, F. C. Sud y Loma Negra (3 a 3), brindaron un lindo partido en el estadio Colosurdo. Ayer, el cotejo fue todo lo contrario, pues se jugó mal, hubo mucha lucha, muchos forcejeos, pocos valores individuales para destacar y con dos goles (Mayoz y Rivera), se arribó a un 1 a 1, que más que premio, es castigo para ambos, que estuvieron lejos de justificar la posición que ocupan en la tabla.

Cierto es que ambos equipos sufren ausencias, pues en F. C. Sud no jugaron Pérez y Alfonso y en Loma Negra no le hicieron los suplidos S. Valiente y Rodríguez, ni tampoco Draghi. Por esa razón, ambos técnicos debieron apelar a cambios de último momento, y los equipos se perjudicaron en sus rendimientos.

Jugó un poquito menos mal Loma Negra en el primer tiempo, pero le faltó el gol, porque Rivera no tenía eco en sus compañeros de avanzada. Y F. C. Sud, que tenía en Ensal a un buen armador, logró con el cabezazo de Mayoz, espectacular, ganar el primer tiempo por 1 a 0.

Ese gol de ventaja, mirando el partido, no era merecido y Loma Negra, que jugó en forma desordenada, porque F. C. Sud marcó y luchó mucho, pudo conquistar el empate merecido a un tiro libre de Rivera, que fue goleazo y que premió al mejor jugador del dueño de casa. El 1 a 1, es lógico. Porque el Loma Negra perdió dos o tres opciones de gol, también las tuvo F. C. Sud. Y con el empate, el beneficiado fue Racing, que sacó más ventaja.

Match pobre buena labor de Ensal y Rivera, los mejores de

sus respectivos equipos y un empate justificado. Mucha gente, poco fútbol y un arbitraje correcto de Pereyra.

## \* PRIMER TIEMPO

Se respetó el horario en Loma Negra, pues a las 15.36 dio comienzo el partido. En esos primeros 10m. más que los colocados segundo y tercero en la tabla, parecía que se medían dos conjuntos de casados, que no se preocupaban mayormente por aclarar el panorama de sus avances.

Recién a los 11m., tras un córner que cedió Alfonso, vino el centro de Rivera y Périco no alcanzó cuando tenía posibilidades de convertir. Atacó F. C. Sud a los 15m. y el centro largo de Ensal, fue rechazado por Sánchez con los puños, tiró sin dilaciones Salerno y Kees despiés al córner. Un minuto después, Glacomazo probó de media distancia y Alfonso sacó al córner. Ejecutó Rivera, cabeceó Glacomazo para Périco y este tiró, pero contuvo Alfonso.

Loma Negra se armaba un poco mejor en el medio, pero sus avances entrañaban peligro únicamente cuando aparecía Rivera en acción. F. C. Sud tenía su llegada, merced al trabajo de Ensal, pero como Loma Negra tenía mucha gente agrupada atrás no corría peligro Sánchez.

## \* SALVADA

Sobre 27m. un córner de Tachella, lo "peinó" Salerno y Mayoz no alcanzó, sacando Kees. Si Mayoz llega, Sánchez corría peligro. Sin emociones, sin jugadas hilvanadas, el partido era para el bostezo. Re-

## Agencia "Orsatti"

PRODE Y LOTERIAS

Vte. López 2675

T. E. 23731

LOMA NEGRA ..... 1-  
FERRO CARRIL SUD ..... 1-

Cancha: Villa A. Fortabat.

Primer tiempo. Gol de Mayoz (FCS) a los 39m.  
Segundo tiempo. Gol de Rivera (LN) a los 33m.

LOMA NEGRA, camiseta azul y negra en rayas verticales (Un gol): O. Sánchez; H. Alves, D. Mondini, H. Cabrera y H. Kees; R. Dagotto, H. Oyiedo y M. Glacomazo; N. Rivera, A. Périco y O. Canales (G. Milia). Arquero suplente: C. Casamayor. D. T.: R. Moriones.

FERRO CARRIL SUD, camiseta celeste y blanca en rayas verticales (Un gol): R. Alfonso; H. Buscarini, D. Ciancio, O. Rivera y H. Thebaut; O. Iribe, H. Astiz y M. Ensal; L. Salerno, R. Mayoz y J. Tachella. Arquero suplente: Musumeci. D. T.: N. Desanzo.

Arbitro: Guillermo A. Pereyra.

Preliminar de cuarta división: Loma Negra 2 c. F. C. Sud 4.

Recaudación: 2.206 pesos ley.

## \* CREACION DE ENSAL Y GOL

Iban 39m. cuando Ensal se fue por la izquierda, frenó y anuló a Alves, colocando centro pasado. Surgió Mayoz y con golpe de cabeza, anidó la pelota en el arco. Linda jugada, mejor concreción y con ese goleazo, el primer tiempo finalizó 1 a 0.

## \* SEGUNDO PERIODO

Al reanudarse el partido, no hubo cambios. Erán las 16.40 cuando se movió la pelota, Loma Negra pugnaba por empatar y a los 2m. tuvo su mejor oportunidad, Rivera se fue por su punta, tocó atrás para Dagotto que empalmó de volée, apenas alto. Vino el ataque de F. C. Sud, remató Tachella y Sánchez se hizo un ovillo para contener.

F. C. Sud amontonó mucha

gente atrás y jugaba al offside. Además, Loma Negra creaba peligro solamente cuando Rivera entraba en acción. Precisamente a los 6m. Ciancio mandó al córner un centro del puntero y a los 1m. Rivera encontró a Alfonso a mitad de campo y quiso tirar por alto, pero la pelota fue defendida por el golero.

El partido se tornaba muy enredado. Alves trocó puestos con Oyiedo, pues Loma Negra buscaba alcanzar mayor profundidad. A los 25m. Milia entró por Cananiz.

## \* PELIGRO

Iban 26m. cuando a Mondini le picó mal una pelota, también Cabrera se descolocó y Mayoz quedó solo ante Sánchez. Tiró por alto, pero el arquero contuvo. Después, Cabrera se entretuvo y devolvió la pelota a Sánchez, pero por poco Mayoz no se la roba.

## \* AMONESTACION

Por tomar del cuerpo Tachella a un adversario, a los 32m. todo F. C. Sud quedó amonestado.

## \* TIRO LIBRE Y GOLAZO...

Sobre los 33m. llegó el empate. Ciancio conetió hands fuera del área en forma recta. Barrera de cinco hombres y Rivera con remate violento y a media altura, sacudió las pilas.

Dos minutos después, atacó Loma Negra, entonado por el empate y Ciancio le erró a la pelota, dándole la misma en el brazo dentro del área. Fue casual y así lo entendió Pereyra. No hubo tiempo para más, salvo un tiro libre inmensamente ejecutado por Glacomazo, cuando Rivera quería probar fortuna de nuevo y no lo dejaron. El match finalizó 1 a 1 y como decimos al comienzo, refleja lo ocurrido dentro del rectángulo.

## Pinturería Sideral

de MESSINEO y HALLE

Variedad y calidad en pinturas  
LOS MEJORES PRECIOS

RIVADAVIA y DEL VALLE — T. E. 30230 —

RECAUDACIONES	
RACING A. CLUB - A. HINOJO	\$ 2.661,00.-
LOMA NEGRA - F. C. SUD	\$ 2.206,00.-
SIERRA CHICA - EL FORTIN	\$ 701,00.-
ESTUDIANTES - SAN MARTIN	\$ 630,00.-
TOTAL	\$ 6.198,00.-
ANTERIOR	\$ 78.066,60.-
TOTALES	\$ 82.264,60.-



# Dr. OSCAR ESTEBAN BONETTO

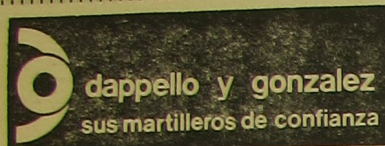
Clinica general y quirúrgica

Atiende en su consultorio. Lunes, jueves y viernes de 16 a 19.30 horas.  
Vicente López 1907 T. E. 25080

# Dr. VICELINO W. MARTEL VELASCO

Niños y Clínica Médica

Consultorio: Lunes a viernes de 16 a 19 horas  
MUTUALES Y OBRAS SOCIALES  
9 DE JULIO 3264 - T. E. 24200



HORNOS 2719 T. E. 24134 OLAVARRIA

Rematarán el domingo 25 de agosto de 1974

A LAS 10.45 HORAS:

## MAGNIFICO LOTE

(Barrio YRIGOYEN)

Sobre LAPRIDA entre ESTRADA y PAL. Mide: 10x32,50 mts.

BASE: m\$N. 300.000

FACILIDADES: 20% boleto y saldo en 6 meses (sin interés).— POSESION INMEDIATA.

A LAS 11.15 HORAS:

## 10 Hermosos lotes 10

(Barrio INDEPENDENCIA)

Sobre calle SAN LORENZO entre Avda. Pueyrredón y Colinet y sobre INDEPENDENCIA entre Colinet y Pueyrredón (frente a la cancha de golf del club A. Estudiantes y a los monoblocks del Banco Hipotecario) zona de gran progreso. Miden: 10,80x28,30 mts.

BASE: \$ 100.- por mes

72 mensualidades (sin interés). POSESION 4 CUOTAS.

¡INVIERTA Y GANE!

# Emilio Iazaro e hijo

El domingo 25 de agosto a las 11 hs., rematarán por orden judicial

## SALON con dependencias (DESOCUPADO)

Dorrego entre Brown y Lavalle. Terreno de 19,62x43,30 mts.

BASE: \$ 21.893,33 (\$ 2.189.333 m/n)

Seña 10%. Comisión 3%, en efectivo o cheque certificado en el acto del remate. Juicio expediente N° 31918. "Colombo José Alberto y otro c/a Hermes Publicidad S.E.C.A. s/ Cobro hipotecario". Juzgado Civil y Comercial N° 1, secretaria 2. Dpto. Judicial de Azul.

A LAS 10.30 HORAS:

## REGIO LOTE

en Barrio Yrigoyen sobre Libano e Muñoz y Leal a 6 metros de plazo. MIDE: 10x33,30 mts.

BASE: \$ 690.000 m/n.

Seña 20%. Comisión 3%. Saldo en 2 trimestres sin interés.

☆ Esto también es noticia. . ,

# Popp y Ressa al Nacional de Casting - Se hará en Olavarría el T. Provincial - "El Tablero" es campeón en ajedrez

Como fue intensa la actividad deportiva que se desarrolló este fin de semana, con el fin de cumplir con todas las especialidades, entregamos una prieta síntesis de todo lo ocurrido en nuestra ciudad y la zona.

## Ajedrez

El Club de Ajedrez "El Tablero" (Miguel Anabartarte, Pablo Mondello, Juan Kromberger, Daniel Santellán y Luis Santiaque), se clasificó campeón del torneo "53 aniversario" de ajedrez que culminará el sábado próximo en Sierras Bayas. Al no presentarse Club Social, "El Tablero" venció por 4 a 0. Además, Estudiantes derrotó a San Martín por 3 1/2 a 1/2. Las posiciones son éstas: campeón "El Tablero", con 16 jugadas y 14 puntos (invicto); 2. Estudiantes, con 12 y 7 1/2; 3. Racing A. Club, con 12 y 4; 4. Club Social, con 12 y 3 1/2 y 5. San Martín, con 12 y 3.

El sábado en la última ronda, se miden Racing-San Martín y Estudiantes-Club Social. Libre "El Tablero".

## ☆ BASQUETBOL

Hoy lunes a partir de las 20 y 15 horas, practicará en el mini-gimnasio del club Estudiantes, el seleccionado mayor de la Asociación de Básquetbol, que jugará el Regional Centro. Lo hará bajo la conducción de E. M. Alberdi y son convocados los players Jorge Cincunegui, Francisco José Crespo, Eduardo José Alzuri, Rogelio Pedro Cequi, Adalberto Piccinelli, Julio Bidé, Julio Colinet, José María Falabella, Albino Juan Toceto, Rubén Daniel Vilanova, Fermín Oscar Demonte, Hugo Valentín Zizi y Juan Carlos Filippini.

## ☆ Casting

En la ciudad de Mar del Plata, se disputó el campeonato provincial de casting, entre los días 17 y 18. Oscar Popp, fue la figura de Olavarría que se trajo los mejores elogios. Tanto el como Claudio Ressa, se han clasificado para el Nacional, que se realizará en la "Ciudad Pele", dentro de 45 días y del Nacional salen los representantes que irán al sud-

americano.

Con plomada de 150 gramos, Hugo Ungarelli (Mar del Plata), que fue ganador, batió el record de Donato José Schiavone. Segundo fue Santini (M DP) y Oscar Popp, que efectuó un tiro fuera de cancha, se ubicó cuarto. Claudio Ressa (Ch), fue 15º, y Raúl Freitas 17º. Como se clasificaban los primeros 16 para el Nacional, Popp y Ressa adquieren ese derecho y Freitas es el primer suplente, en caso de que alguno de los clasificados no se presente.

Con plomada de 120 gramos, fue vencedor Hugo Ungarelli (Mar del Plata) y Oscar Popp (Olavarría) fue segundo. Con una mano, con plomada de 30 gramos, se clasificó vencedor José Porote (Miramar).

La embajada de la Peña de Pesca y Casting "Olavarría Capital del Cemento", que tuvo como delegado a Mario de Olaso, tuvo otras satisfacciones, pues logró que en 1975, se dispute el Provincial en Olavarría y hay posibilidades que también se realice en ésta, el Nacional de casting.

## ☆ COLOMBOFILIA

Dos sueltas colombófilas hubo entre el sábado y el domingo. El sábado, se disputó el concurso "Amistad", formando pareja un palomar de Olavarría y uno de Azul. El premio "Autería Marín", fue ganado por Raúl Meli (Olavarría) - R. Scarella (Azul); 2. Carlos Lagrave (Olavarría) - J. Casares (Azul) y 3. Raúl Cuervo (Olavarría) - D. Scarella (Azul).

Otra vez el éxito le sonrió al palomar "El Sureño" de Carlos El Zotto, en la suelta realizada ayer desde Bahía Blanca, sobre 285 kilómetros en línea de vuelo, por el premio "Refrigeración Luetken". Marcó en los puestos 1, 2 y 5 y ascendió vertiginosamente en las posiciones; segundo fue "Santa Teresita", de José Luis Rosales (3); 3. "El Clarín", de Juan C. Lagrave (4 y 8); 4. "El Bahiense", de Victorino Barrionuevo (6) y 5. "El Churínche", de Rubén Vilanova (7). No marcaron "El Centauro", "La Garza Mora", "Celeste y Blanco", "Los 4 Vientos", "El

Relámpago", "El Pulgarcito", "General San Martín", "El Cisne Negro", "El Negrito" y "El Centenario".

## ☆ PESCA

Organizado por el Club A. Independiente de Lobos, se disputó el sábado, el torneo "33º Aniversario", en la Laguna de Lobos. Participaron dos parejas de cada club actuante, concurriendo por Olavarría, A. Arzone, A. Fasciolo, H. Merlino y C. Mellán. El concurso duró apenas dos horas, por el mal estado del tiempo, ya que corría peligro la integridad física de los pescadores, pues el viento amenazaba dar vuelta los botes en mitad de la laguna. Se impuso el Club de Pesca de Lobos y fue segundo La Plata, tercero Saladillo, cuarto Club Río de La Plata (La Plata) y quinto, el Club de Pescadores de Olavarría.

En individual, triunfó Julio Mojardini (Lobos) y el olavarríense mejor clasificado fue Cosme Mellán, ubicado en séptimo lugar. La organización y verificación del torneo, fue mala y ahora el Club de

Pescadores anuncia su posible participación en las "Seis horas de pesca del pejerrey", a realizarse en Tandil el domingo venidero, utilizándose el Lago Artificial.

## REUNIONES

—La Asociación de Bochas "Ciudad de Olavarría", realizará reunión hoy lunes en el club Pueblo Nuevo. En la oportunidad se confecciona el fixture de la copa "Esso", que para el domingo organiza el club San Martín. También se conocerá el equipo infantil que irá el domingo a Tandil, para jugar el regional que organiza el club Figueroa de aquel punto. Se confirmará la fecha de mañana, por el torneo benéfico y las próximas jornadas del individual.

—La Asociación de Básquetbol de Olavarría, sesionará hoy a las 19.30 horas en los locales 19 y 20 de la Galería "Vicente López". Entre otras cosas, se confirmará la participación de Olavarría, en el Regional Centro de la categoría mayores, que se jugará este fin de semana en Tandil.

## Dr. GUILLERMO F. MESA

MAT. P. 80433

San Martín y España - T. E. 21642 y 21643

Clinica y Maternidad "María Auxiliadora"

ESPECIALISTA EN ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

## Accidentes - despidos especialidad asuntos laborales

## Dr. J. C. MARTINEZ GATTOLIN

BOLIVAR 2870, Olavarría - Calle 11 N° 431, La Plata

## Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. 80018

CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19.30 de lunes a viernes.

SAN MARTIN 3246 T.E. 23496 OLAVARRIA



## Scheinsohn - Inmobiliaria

GENERAL PAZ 2632

T. E. 22123

OLAVARRIA

## EN VENTA PARTICULAR

EXTRAORDINARIA PROPIEDAD, ubicada sobre calle A. Brown, dos pisos; calefacción central, tres dormitorios, garage; living-comedor; cocina; lavadero; baño; baño totalmente instalado; patio y terraza. Venta directa o permuta por departamento chico. Facilidades.

PROPIEDAD de muy buena construcción en Pueblo Nuevo, a pocos metros de calle Riobamba, de dos plantas. Amplio living; comedor; cocina; garage; dos dormitorios; baño totalmente instalado; patio. Venta directa o permuta por departamento más chico bien ubicado. Facilidades.

Propiedad en construcción, sobre calle Lavalle en Barrio Roca Merlo, CON CREDITO BANCARIO, tres dormitorios, living-comedor; cocina; baño instalado; garage y patio. Muy buena oportunidad.

BARRIO SAN VICENTE.— Calle Vicente López esquina Buchardo: Propiedad de sólida construcción, con jardín al frente; tres dormitorios; garage; living-comedor; baño instalado; cocina; Patio; agua corriente; cloacas; gas y pavimento.

## EDICTOS JUDICIALES

POR TRES DIAS. El Juez Doctor Juan Carlos Delfino, cita por treinta días a herederos y acreedores de don RUBEN ORFEL URIARTE.

Azul 13 de agosto de 1974. Dra. Lyda R. Villanueva, abogada - secretaria.

V: 21.

Por tres días.— El Juez doctor Innocencio Di Paolo cita por treinta días a herederos y acreedores de don EMIGDIO SUÍZ, Azul, Agosto 14 de 1974. Rodolfo Roberto Taccari. Escribano - Secretario.

V: 21.

8 de setiembre

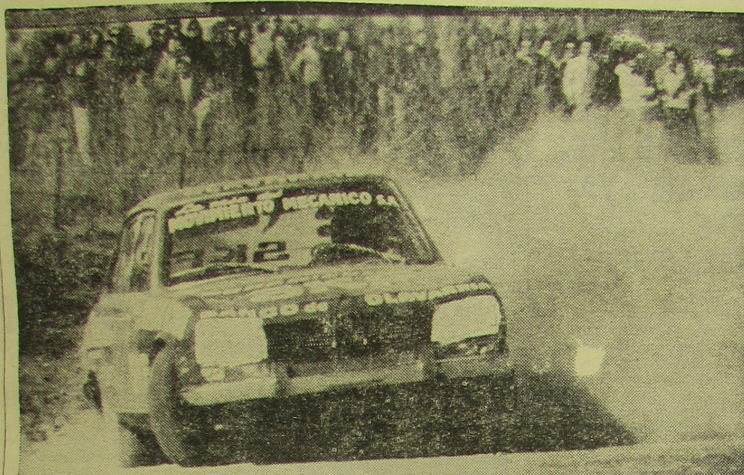
DOMA en Olavarría



# EN VIBRANTE FINAL O. ERRATCHU LE GANO A JUAN M. IRIARTE

El olavarricense se impuso en la primera serie, pero el balcarceño venció en la segunda y la suma de tiempos lo consagraron en la ge-

neral por 2s. 2 5. Eduardo Márquez, dueño de la clase "B", en lucha violenta con el florense Felipe Costa.



Juan Miguel "Tatá" Iriarte, acomodándose para entrar en la recta principal.

Ganó la primera serie y en la suma de tiempos, fue superado solamente por 2s.2/5.

muy pulida de ambos, especialmente Márquez que ingresaba en la recta final giro a giro, como si lo hiciera sobre rieles.

Atrás la lucha se entabló entre José Pinasco y José Luis Melón, definiéndose finalmente a favor de éste.

En la segunda serie fueron cinco las máquinas que la iniciaron y desde el vamos quedó evidenciada la superioridad de Márquez y Costa con respecto al resto. Ellos dieron la emoción en el frente de las posiciones, las que fueron variando. Márquez mandó hasta la 5ta. Luego Costa estuvo al frente

hasta la octava, para volver Márquez a la punta. Ya en el último giro el florense volvió a la cabeza para ser el vencedor. Pero la suma de tiempo lo consagraba a Márquez en la general.

## CATEGORIA "C"

"Tatá" Iriarte picó en gran estilo al largarse la primera serie de la clase "C" y tomó decididamente la primera posición al ingresar al sector endrocado, lo que de alguna manera marcaba una apreciable ventaja.

En el primer giro el olavarricense estaba acosado por el azuleño Norberto Maineri, que

mostraba que la cupé Fiat 125 era demasiada alta para este circuito con tantas curvas, por lo que en casi todas ellas buscaba salirse.

Así estuvieron los dos primeros giros, siempre con "Tatá" marcando el ritmo. Pero desde atrás, venía avanzando peligrosamente el 216 de Néstor Apella. En la tercera vuelta, Apella, y justamente en la curva que desembocaba en la recta final, se le metió por adentro al olavarricense que se había ido algo y tomó la punta.

No la dejó hasta el décimo giro, sacando ventajas bastante apreciables con respecto al resto. Pero allí apareció un problema mecánico y Apella se quedó.

La punta fue para "Tatá" Iriarte, ya sin enemigos cercanos, a pesar de algún problema de tenida. Erratchu quedaba segundo y Maineri tercero. La segunda serie era esperada con lógica expectativa. Es que Erratchu camina muy fuerte y con una conducción bastante pulcra. Su experiencia en Turismo Mar y Sierra y Cafeteras, le sirven de mucho sin duda, máxime en un circuito como el de ayer.

La largada lo mostró a "Tatá" picando en punta, pero Erratchu agarró primero la tierra. Apella volvía a mostrar en los giros iniciales sus condiciones, pero lamentablemente más tarde se vería que la máquina volvería a mostrar problemas.

Maineri también estaba en el diálogo, aunque no con posibilidades del primer puesto. Erratchu comenzó a mandar en los relojes, primeramente por 2 segundos y paulatinamente fue ampliando su ventaja, cuando "Tatá" perdió valiosos segundos en una de las curvas.

El final iba a ser vibrante, pues las diferencias eran mínimas. La suma de tiempos le dio finalmente el triunfo al balcarceño por 2s. 2/5 a través de los 34 giros, lo que habla de la paridad de fuerzas de Erratchu e Iriarte.

Maineri en tanto se salía del camino y su cupé dio contra un pequeño puente quedando con destrozos bastante serios. El azuleño fellamente sólo recibió algunas lesiones menores, en uno de sus brazos.

Bajaba el telón de otra jornada de automovilismo. El público sigue respondiendo en estos espectáculos, sabiendo que no se va a ver defraudado, por la seriedad con que todo se programa en el AMCO. Por

## CATEGORIA "B"

### PRIMERA SERIE

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	101 Eduardo Márquez	128 IAVA	22m.02s.2/5	15
2	109 Felipe Costa	128 IAVA	22m.06s.4/5	15
3	120 José L. Melón	128 IAVA	22m.20s.3/5	16
4	105 Juan José Pinasco	128 IAVA	22m.32s	15
5	118 Francisco Otero	128 IAVA	22m.44s.4/5	15

Promedio del ganador: 85.904 kms. por hora. Record de vuelta: Eduardo Márquez, en la cuarta, 1m. 27s., 86.896 kilómetros por hora.

### SEGUNDA SERIE

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	109 Felipe Costa	128 IAVA	22m.37s.1/5	15
2	101 Eduardo Márquez	128 IAVA	22m.37s.2/5	15
3	120 José L. Melón	128 IAVA	22m.38s.1/5	15
4	105 Juan José Pinasco	128 IAVA	23m.06s.	14
5	118 Francisco Otero	128 IAVA	23m.46s.	12

Promedio del ganador: 83.560 Km. Record de vuelta, para Eduardo Márquez en la octava, con 1m. 27s. 1/5, a un promedio de 86.896 kms. por hora.

## CLASIFICACION FINAL

### POR SUMA DE TIEMPO

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	101 Eduardo Márquez	128 IAVA	44m.39s.4/5	30
2	109 Felipe Costa	128 IAVA	44m.44s.	30
3	120 José L. Melón	128 IAVA	44m.58s.4/5	30
4	105 Juan José Pinasco	128 IAVA	46m.15s.	29
5	118 Francisco Otero	128 IAVA	45m.50s.4/5	27

Promedio del ganador: 85 kms. 379 metros.

## CATEGORIA "C"

### PRIMERA SERIE

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	217 Juan M. Iriarte	Peugeot 504	25m.33s.1/5	17
2	219 Oscar Erratchu	Peugeot 504	25m.43s.3/5	17
3	215 Norberto Maineri	Fiat 125 C	25m.52s.	17
4	221 Carlos Aranarte	Peugeot 504	26m.08s.	17
5	220 Daniel Basile	Peugeot 504	26m.42s.	17
6	212 Juan Di Muro	Peugeot 504	25m.40s.	15
7	216 Néstor Apella	Peugeot 504	16m.51s.4/5	11
8	218 Ricardo Konopka	Peugeot 504	7m.04s.1/5	4

Promedio del ganador: 83 kms. 834 metros. El record de vuelta fue para Néstor Apella, en la sexta, con 1m. 28s. 1/5 a un promedio de 85 kms. 811 metros.

### SEGUNDA SERIE

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	219 Oscar Erratchu	Peugeot 504	25m.22s.4/5	17
2	217 Juan M. Iriarte	Peugeot 504	25m.35s.3/5	17
3	212 Juan Di Muro	Peugeot 504	25m.55s.3/5	17
4	221 Carlos Aranarte	Peugeot 504	26m.19s.2/5	17
5	220 Daniel Basile	Peugeot 504	26m.37s.	17
6	215 Norberto Maineri	Fiat 125 C	19m.37s.4/5	13
7	218 Ricardo Konopka	Peugeot 504	25m.54s.	13
8	216 Néstor Apella	Peugeot 504	9m.03s.4/5	6

Promedio del vencedor: 84 kms. 396 mts.

## CLASIFICACION FINAL

### POR SUMA DE TIEMPO

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	219 Oscar Erratchu	Peugeot 504	51m.06s.2/5	34
2	217 Juan M. Iriarte	Peugeot 504	51m.08s.4/5	34
3	221 Carlos Aranarte	Peugeot 504	52m.27s.2/5	34
4	220 Daniel Basile	Peugeot 504	53m.19s.	34
5	212 Juan Di Muro	Peugeot 504	51m.35s.4/5	32
6	215 Norberto Maineri	Fiat 125 C	45m.29s.4/5	30

Promedio del ganador: 83 kms. 326 metros.

del circuito de la Rural y tras esperar el "tapón" de vehículos pensando que ayer pudo haber nacido otro escenario para la actividad tuercas. También pensábamos que el AMCO ma-

fa que tiene en circulación para que se puedan continuar los trabajos en el Autódromo El Cerrito.

Así también podríamos haber...



Así estuvieron en las dos series Eduardo Márquez y Felipe Costa. Separados por es-

casos metros y cambiando las posiciones. Una serie pa-

ra cada uno, la final para Márquez y los apuros para los dos. (Foto Merlos).



Por adentro Néstor Apella, que fue gran animador y ganador en la primera serie

de la "C", hasta que su máquina quedó herida. Por afuera Oscar Erratchu el ven-

cedor en la segunda serie y la final por suma de tiempos. (Foto Merlos).



# Avisos clasificados

## FARMACIAS DE TURNO

— HOY —  
Nicolini (Vie. López y Gral. Paz), Churín (Sarmiento 2824), Biggio (Belgrano y Chacabuco), Sta. Teresita (9 de Julio y Hornos).

— MAÑANA —  
Olavarría (Vie. López y Dorrego), Vigo (Pringles 3921), Correa (Colón 2122), Lestellie (Rivadavia 1844).

NECESITO empleado con conocimiento de gomería. Tratar: Beteros Hnos. Belgrano y San Lorenzo

NECESITO muchacha, media día, poca familia, con referencia. Tratar: Necoches N° 2868. V: 19

SE OFRECE chofer para ciudad, campaña o ruta, con carnet profesional y conocimientos en rutas. Tratar: Rivadavia 1881. V: 20.

## Día y noche



## CRUZ VERDE GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Empl. de Comercio, Luz y Fuerza y S. A. M. I. S. A. DORREGO 2644 T. E. 21232

## VENDO

Compro y cambio MOTORES ELECTRICOS Nuevos y usados. Bombas centrifugas - bombas de - pocas - bobinas. CASA ERNESTO Piedras 642 - T. E. 33-1359 - Buenos Aires

## COMPRAMOS ORO

JOYERIA

El Danubio

Vie LOPEZ 2989

Pagamos el MEJOR PRECIO!

## DOY VIANDA

España 3651

## COMPRA-VE TA

VENDO puerta con vidriera adosada de 1,60 x 1,70 de hierro, con vidrios especiales, apta para colocar en pequeño negocio. Tratar: M. J. Gómez Barrio Pueblo Nuevo, Sierras Bayas. V: 20.

## SPINELLA y PELLICIONI S.E.C.P.A.

DEL VALLE 2666 T. E. N° 2403F

## VENDEMOS

COUPE TORINO 1970  
PEUGEOT 504 1972  
DODGE CORONADO 1972  
DODGE POLARA 1969  
DODGE GTX V8 1971  
CHEVROLET 1970  
FALCON E LUJO 1968  
VALIANT III 1964  
FIAT 128 1971  
FIAT 750 1965  
ISARD T 700 1960  
BUGGY - BURRO 1969  
FIAT 1500 1969  
ESTANCIERA 1958  
DODGE D-100 1966  
RASTROJERO 1953

COMPRO Fiat 600 modelo 1962 ó 1963. Lamadrid 2352. V: 20.

## VENDO COMPRESOR

SEMI-NUOVO de 3 H. P. 300 libras. Tratar: Gomería "Cacho" - AVDA. PRINGLES 4090. V: 20.

## BUSCO CASA EN ALQUILER ZONA CENTRICA

Tratar: Sanatorio Olavarría, Alsina y San Martín.

## CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS CAJAS DE VELOCIDAD DIFERENCIALES Puertas - guardabarros EL TABANO

INDEPENDENCIA 2357

## VENDO FIAT 1100

MODELO 1960 SIN PERMUTA

Tratar: Lavalle 3486

V: 23.-

## TENEMOS CASI TODOS LOS REPUESTOS PARA REPARAR FRE-NOS: AIRE, VACIO E HIDRAULICO

Bomba maestra Cilindro de ruedas. Retenes de grasa para ruedas. Patines para coches, camiones y acoplados. Patines pegados de recambio. Mordazas para frenos a discos. Reparaciones de mordazas. Discos de freno comunes y entallados.

Tuercas de cañoneras. Tuercas de punta de ejes. Seguros de tuercas. Tasa para rueda (graseras). Campanas. Resortes. Pistones. Cables de freno de mano. Pastillas de freno. Antichillidos para pastillas. Servos.

Reparaciones de servo. Reparaciones de bombas. Bombas de circuito. Cintas en juego. Cintas en block. Cintas moldeadas en rollo. Cintas tejidas en rollos. Remaches de cobre. Remaches de aluminio. Líquidos para freno a disco y comunes.

Caños flexibles. Manguera de aire y vacío. Equipos de frenos a disco para adaptar. Equipos de freno de aire. Equipos de freno a vacío. Caños de cobre. Guardapolvos. Conexiones. Uniones.

Compresores. Reparaciones de compresores. Pulmones. Diafragmas. Platos completos para coches y camiones. Acoples de mangueras de acoplados.

Depresores. Compresores. Levas. Compensadores. Juegos de reparaciones de depresor.

Gobernador de presión. Válvulas de seguridad. Válvulas de transferencia. Válvulas de descarga rápida. Válvula de aire de una y dos líneas.

Válvulas con emergencia. Válvulas de vacío. Válvulas de retención.

## Y muchos articulos más CORRADI todo para el freno

BELGRANO 2034 T. E. 24598

## SE PREPARAN ALUMNOS

de inglés, francés, stenografía y mecanografía. Colón 2653, planta alta.

## DANTE J. EMILIOZZI Y CIA. S.C.A.

Concesionario Oficial

## CITROEN

Vie. López 3333 - T. E. 20984

## OLAVARRIA

CITROEN Ami 8	0 Km.
CITROEN Mehari	0 Km.
CITROEN 3CV	0 Km.
CITROEN Furgoneta	0 Km.
CITROEN 3CV	1971
CITROEN 3CV	1970
CITROEN 2CV	1969
CITROEN 2CV	1962
CITROEN 2CV	1968
FALCON	1965
FALCON	1970
RENAULT 4	1966
RENAULT Gordini	1964
RENAULT D.	1956
D.K.W.	1971
DODGE Pick-up	1971

PERMUTAS - GARANTIA ESCRITA - AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION



## AUTOMOVILES

CHEVY Super	1972
CHEVY Compé con aire acondicionado	1971
CHEVY Standard	1970
CHEVROLET SS seminuevo	1973
CHEVROLET Rally Sport	1972
CHEVROLET Super	1969
CHEVROLET SS	1969
CHEVROLET Super	1966
FORD TAUNUS	1961
RAMBLER Rural	1962
DODGE POLARA	1970

## PICK UPS

CHEVROLET	1973-72-71
CHEVROLET	1970-69-68
CHEVROLET	1967-66-65
CHEVROLET	1964-63-62
FIAT Multicarga	1970
SIAM Argentina c/cúpula	1966
RASTROJERO Diesel	1973
RASTROJERO Diesel	1972-71-70
RASTROJERO Diesel	1969-68-67
RASTROJERO Diesel	1966-65-64
RASTROJERO Diesel	1963-62-61
RASTROJERO Diesel	1960-59-58

## CAMIONES

RASTROJERO Diesel	1973
Frontal para 2 ton.	

## ACOPLADOS

C.M., 2 ejes, 18 Ton.	1968
-----------------------	------

## LAUQUEN

Av. Colón N° 1769 T. E. 20451

## VENDO

Peugeot 504	1969
Fiat 600	1968
Rural Fiat	1966
Rural Fiat	1963
Fiat 600	1963
Peugeot 403	1961
Gordini	1967
Fiat 600	1963
Fiat 600	1963

LAVALLE 1948 PERMUTAS Y FACILIDADES

## CAMPO EN PASTOREO

SE OFRECE POR TRES MESES EN PASTOREO 390 Has. UBICADAS PROXIMIDADES BLANCA GRANDE. CAMPO MUY EMPASTADO.

Se reciben hasta el jueves 22 del corriente ofertas de precio, bajo sobre cerrado, al contado, en Estudio del Dr. Torres, Moreno 2607. Apertura de los mismos 18 hs. con presencia de los interesados.

## Vendo

## DOS TERRENOS JUNTOS

Sobre Pringles Norte a tres cuerdas de la rotonda. Tratar: en Farmacia "Churín" o San Lorenzo 3420

## SE NECESITA EMPLEADO

Perito mercantil. Servicio militar cumplido. Enviar datos y referencias a Casilla de Correo 216, Olavarría.

## NECESITO

por encargo de terceros, 500 Has. de campo bueno, con mejoras. CONTADO.

Informes: Ismael F. DOMINGUEZ

Gral. PAZ 2911 - OLAVARRIA

## MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

## Está al cobro

LA 2da. CUOTA DE LAS

Tasas de Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública.

Concurra a la Municipalidad o Delegación que corresponda. Vence indefectiblemente el

# 30 DE AGOSTO

OSCAR F. JAUREGUI

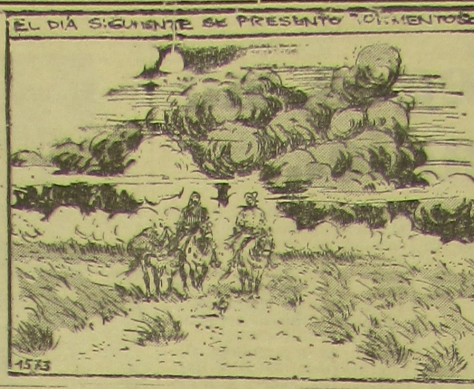
Abogado T.E. 21548

OLAVARRIA

DORREGO 3028



FABIAN LEYES  
por ENRIQUE J. RAPELA



## AVISOS FUNEBS

### SEPELIOS

**JUANA GALDOS (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 19 de agosto de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Sus hermanos: Asunción Galdos de Bustamante, Petrona G. de Echeberría, y Casimiro Galdos; sus sobrinos: Héctor López, Gabina, Pablo, Ana, Alcira, Jesús, Bello y Peñalosa López, Della, Juana, Horacio, Néida, Blanca, y Elsa Echeberría, Josefa, Mario, Dorra y Casimiro Galdos, Abel Pacheco, Gregorio, María y Aurora Bustamante; sus sobrinos nietos: Rosa, Nora, Lidia, Evelyn y Heriberto Merino, Blanca, María Luisa, Héctor, Juan, y Jorge López, Edith, Oscar, María, y Miguel Ángel Mario, Alicia Fortané; sobrinos políticos, sobrinos nietos, y demás deudos participan e invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local mañana a las 10 horas, previo oficio religioso a efectuarse ante el altar de la Iglesia San José. Velatorio España 2936. Dpto. "A". T. E. 24284. Carmelo Blando y Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

### PARTICIPACIONES

**ROSA FRASCAROLI VDA. DE POGGI (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 16 de agosto de 1974. Confortada con los auxilios espirituales. Sus hijos: Fermín, Evaristo, Andrés A., Eduardo, Roberto (a) y Leticia P. de Coronel; sus hijos políticos: José Piccinelli, Della Rivetta, Catalina Zaffaroni, Néida A. de Poggi, Elsa Sarante y Tomás Coronel; su hermana: María F. Vda. de Pica; sus nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Hinojo el sábado 17 a las 11, previo responso oficiado en la Iglesia San José. Velatorio: Sarmiento Cabral 2692. Casa de duelo: General Paz 3331. Servicio Cochería "La Moderna", de Manuel L. Méndez, T. E. 25142, sucursal en Hinojo T. E. 68.

**Bidé y Gainza S.E.C.P.A.**

Sepelios - Traslados  
Nueva dirección:

**Rivadavia 3273**

Nuevos velatorios:  
RIVADAVIA 3269 y 3277

**CARMELO BLAN-  
DO e HIJOS S.A.**

Ambulancias - Traslados  
"COCHERÍA DEL PUEBLO"

Belgrano y España  
T. E. 20631 - Olavarría  
ENTRE RÍOS 840  
T. E. 264090  
BUENOS AIRES

**JOSE CENICEROS (Q. E. P. D.)** Falleció en Buenos Aires el 16 de agosto de 1974, confortado con los auxilios espirituales. Su esposa: Dolores Corrales de Ceniceros; sus hijos: Norma C. de Eyler y Daniel Castellano; sus hijos políticos: Edgardo Eyler y Susana C. de Castellano; su hermano: Valentín Ceniceros; sus nietos: Mabel, Oscar y Graciela Eyler, y Verónica Castellano; sus hermanos políticos, tía, sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el sábado 17 del actual a las 11 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Vigliano. Casa de duelo: Independencia y Belgrano. Sepelios Bidé y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**JOSE CENICEROS (Q. E. P. D.)** Falleció en Buenos Aires el 16 de agosto de 1974, confortado con los auxilios espirituales. Sus hermanos políticos: Olga Colella, Hermenegildo, Rafael, Antonio y María Corrales de Aráuz, Blanca D. Corrales, Angela V. de Corrales, Máxima O. de Corrales y Antonio Aráuz; su tía: Angélica Tedesco de Marín; sus primos: Humberto y María Ana Marín; sus sobrinos: Alberto, Osvaldo y Lilliana Ceniceros; su sobrina política: Myrlam T. de Ceniceros; primos políticos y demás deudos participan que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el 17 del actual a las 11 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Vigliano. Casa de duelo: Independencia y Belgrano. Sepelios Bidé y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

### FLORERÍA

**"LOS CLAVELES"**

NECOCHEA 3000  
T. E. 20965

**EMPRESA MENDEZ**

Ambulancia - Traslados

**COCHERÍA LA MODERNA**

Vte. López y Sgo. Cabral

T. E.: 25142 Olavarría  
Suc. Hinojo T. E.: 68  
Félix Rodríguez

**RAFAEL DELLOVO (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 17 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios espirituales. Julián A. Córdoba y familia, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el sábado 17 a las 10.30, previo oficio religioso. Casa de duelo: Necochea 2136. Servicio Cochería "La Moderna" de Manuel L. Méndez, T. E. 25142 sucursal en Hinojo T. E. 68.

**FEDERICO RICARDO GORZA (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 18 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: María Recalde de Gorza; sus hijas: Mabel L. G. de González Zeberio, y Norma B. G. de Corso; sus hijos políticos: Carlos José González Zeberio y Daniel Osvaldo Corso; sus nietos: Marcelo Carlos y Gastón Federico González Zeberio Gorza; sus hermanos: Marciana G. de Fernández, Yolanda, Ernesto, Ida G. de Cordero, A. mecia y Héctor Gorza; sus hermanos políticos: Mario Altieri, Inés C. B. de Gorza, Horacio Cordero, Graciela B. de Gorza, Luisa Recalde de Drogos y María C. L. de Recalde; sus sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 11 hs. previo responso en la Iglesia de Nuestra Sra. de Fátima. Velatorio: España 2926. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

**CARLOS PABLO CORBEIRA (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 17 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Aurora Esther Sarasola de Corbeira; sus hijos: Juan Carlos y Mirta Raquel Corbeira; su hija política: Ana María Scheinsohn; sus nietas: María Paula, y María Eugenia Corbeira; sus hermanos: Silvano, Alvaro, Lina Corbeira de Gilbert, Elena C. de Pintos; sus hermanos políticos, sobrinos y demás familiares participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local ayer domingo a las 10.30 hs. previo responso en la Iglesia San José. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

**CARLOS PABLO CORBEIRA (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 17 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Sus hermanos políticos: Emma Sarasola, Elba S. de Campos, Juan D. Carlos Alberto, Adolfo, Elida S. de Olguín, Marta S. de López, Elsa Juanita S. de Martorano y Edma S. de Tapia; sus sobrinos y demás deudos participan su falleci-

miento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local, ayer domingo a las 10.30 hs. previo responso en la Iglesia San José. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

**NICOLAS COPPOLA (Q. E. P. D.)** Falleció el 9 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Antonia Mendoza de Coppola; sus hijos: Olga Coppola de Pavón y Rubén Coppola; su hijo político: Pedro O. Pavón; sus hermanos: Carolina Coppola de Otrroski, Rafael Coppola, Domínguez Coppola de Losada, Lucía Coppola de Langiano, María Coppola de Molina; sus hermanos políticos: José Otrroski, Elvira Bravo, Alfredo Langiano, Ciriaco Molina; sus sobrinos primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local previo responso oficiado en la Iglesia San José. Casa de duelo: Necochea 1945. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

**GREGORIO RAMON FERREYRA (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 16 de agosto de 1974, confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Néida V. de Ferreyra; su hija: Graciela Néida Ferreyra, su madre: Rosalia Ferreyra de Siebenberg; sus hermanos: Rodolfo, Paula Siebenberg de Simonetti, Angel G., Carlos A. y Mabel S. Siebenberg; sus hermanos políticos: Leonida Zabala de Siebenberg, Ricardo Simonetti, María L. Gavotti de Siebenberg, Rosa de Siebenberg, Ginés R. Vargas, Aldo Vargas, Ana María Vinnetto de Vargas, Isabel Panlagua de Vargas, tios, sobrinos, primos y demás familiares participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el sábado 17 a las 11 horas, previo responso en la Iglesia San José. Velatorio: España 2926. T. E. 24284. Empresa C. Blando e Hijos S. A. España y Belgrano, T. E. 20631.

PLACAS  
FLOREROS  
JARDINERAS

**H.C. VERA & Cia.**

Independencia 2149  
T. E. 21426

**Florería IRIS**

de Rubén C. Platasci

Coronas - Palmas  
Servicio nocturno

DORREGO 3160 T. E. 21747

### ★ Zona "A" de Campaña

## Santa Luisa venció y espera un fallo...

Santa Luisa superó a Villa "Mi Serranía" y es campeón de la primera rueda. Pero como hay una protesta de Muñoz, hay que esperar el fallo del Tribunal de Penas, pues si Muñoz gana la protesta, sería la gente de dicho club la que quedaría en primer lugar.

Se completó la primera rueda entre el sábado y domingo, con estos resultados.

SEGUNDA DIVISION: San-

### LAS POSICIONES Segunda división

CLUBES	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts
Santa Luisa	8	6	1	1	19	7	13
Muñoz	8	5	1	2	31	14	11
El Luchador	8	4	3	1	21	12	11
Durañona	8	5	0	3	15	13	10
Crotto	8	3	3	2	20	17	9
Rocha	8	3	3	2	21	16	9
16 de Julio	8	1	2	5	6	16	4
"Mi Serranía"	8	2	0	6	12	27	4
Pourtales	8	0	1	7	8	31	1

### Tercera división

CLUBES	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts
Muñoz	8	8	0	0	30	6	16
Santa Luisa	8	6	0	2	14	7	12
"Mi Serranía"	8	6	0	2	18	5	12
Crotto	8	5	0	3	13	11	10
Rocha	8	2	2	4	8	11	6
Durañona	8	2	1	5	10	16	5
El Luchador	8	1	2	5	9	20	4
Pourtales	8	2	0	6	5	16	4
16 de Julio	8	1	1	6	7	22	3

### NOTICIERO DE FUTBOL

#### ¿A DECLARAR!

Mañana martes deben prestar declaración ante el Tribunal de Penas de la Liga de Fútbol a las 19.30 horas en Dorrego 3226, los siguientes jugadores: Jorge Pérez (FCS), Roberto Rodríguez (LN), Alberto Reguero (SM), Carlos Rodríguez (P), Raúl Ensal (SL), Carlos Cumeig (CN), Oscar Altavista (I) y Hugo Arista (H).

#### ESTUDIANTES

En Estudiantes, mañana habrá entrenamiento de primera, cuarta y quinta divisiones, a partir de las 19.30 horas.

#### AGASAJO

Mañana por la noche, será despedido de su vida de soltero, el futbolista Pedro Silva, que el sábado próximo contrae enlace. Los interesados en participar de la cena, deben reservar tarjetas en el buffet de la sección bochas de El Fortín.

#### AMISTOSOS

Hoy se miden Estudiantes y Loma Negra en el Parque Estudiantes. Lo hacen a las 17.30 en 8va. y a las 19.30 en 7ma. división.

#### LOMA NEGRA

El club Loma Negra anuncia entrenamientos mañana entre las 14.30 y las 22, para los players de primera, cuarta, quinta y sexta divisiones.

#### 7ª y 8ª

Se iniciará el domingo el torneo oficial de 7ma. y 8va. divisiones, midiéndose L. Negra c. F. C. Sud, Estudiantes c. Hinojo Racing c. S. Chica y San Martín c. El Fortín.

**DR. OSCAR CASTARES**

CARDIOLOGÍA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Consultorio en Clínica María Auxiliadora, T. E. Particular: 22058.

**Dra. NEDDA Y. DE VITALE ABOGADA**

Civil - Comercial y Penal  
España 2983 - T. E. 21990

**CARLOS A. ERRAMOUSPE**

ESCRIBANO  
San Martín 2861 T. E. 24681



# **José D. Gallegos, no perdona a nadie...**

Entre el sábado y domingo se cumplieron dos importantes eventos ciclistas en nuestra ciudad, como lo fueron el X Gran Premio Elena Broglia de Barbosa y la III Edición del Gran Premio La Negrita.

Dos circuitos distintos, dos jornadas intensamente disputadas y un mismo ganador en la prueba central. José Daniel Gallegos, el ciclista de Capital, que visitando la casaca de S. BIATA, demostró que no perdona. Tiene un andar violentísimo y al final se llevó dos magníficos triunfos, confirmando que por algo en el último campeonato argentino fue tercero.

Las dos jornadas dejaron muchas cosas para destacar. El triunfo de Rubén Omar Angelier, en ambas ocasiones, en séptima y octava, por ejemplo o la no aparición en el primer puesto de Humberto Angel Corradi en veteranos, lo que ocurre por primera vez en este año en pruebas que organiza el Club Ciclista. El sábado lo venció el tandésense Tripodi. Ayer Carlos Omar Humberto, con quien protagonizaron una fuga, ayudándose mutuamente,

hasta que finalmente el hombre Peugeot, se impuso en buena forma al representante de "El Tronador".

Pero vayamos a los resultados generales, comenzando por lo ocurrido el sábado.

## **G. P. ELENA B. DE BARBOSA**

En el tradicional circuito, con punto de partida frente a la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo, que dio nuevamente su apoyo se llevó a cabo el X Gran Premio Elena Broglia de Barbosa. Vayamos a los resultados allí registrados:

Quinta y sexta y séptima y octava: 1.° Néstor Hugo Vandaele, Tandil; 2.° Rubén Omar Angelier (primero en séptima y octava); 3.° Oscar Zichler; 4.° Luis Alberto Sangrivioli; 5.° Héctor Luis Barbosa; 6.° Pedro Zaffara; 7.° Francisco Isidro Posse; 8.° Horacio Bagna; 9.° Carlos Albeto; 10.° Carlos Alberto Larín y 12.° José Luis Bureard.

Veteranos: 1.° Domingo Tripodi, de Tandil; 2.° Humberto Angel Corradi; 3.° Carlos Omar Humberto; 4.° José Zapata; 5.° José María Gallego; 6.° Sa-

vador López; 7.° Héctor Alfredo Humberto (primero de 45 en adelante); 8.° Oscar López; 9.° José Trumpló (2do. en 45); 10.° Norberto Muldon; 11.° Ricardo Sosa; 12.° Rafael Cabrera; 13.° Alfonso Romulo Mazzocchi.

Primera a cuarta categoría: 1.° José Daniel Gallegos, de Capital; 2.° Jorge Bellocq, General Belgrano; 3.° Carlos Hugo Caputo, Las Flores; 4.° Horacio José Zaffara; 5.° Salvador López, Capital Federal; 6.° Oscar Humberto Cepeda, Las Flores; 7.° Mario Ramón Rebozo, Olavarría; 8.° Juan Pedro Fernández, Las Flores; 9.° Carlos Alberto Hagg, Olavarría; 10.° Adalberto Anibal Goyenche, Olavarría; 11.° Juan Carlos Roa, Olavarría; 12.° Francisco Herrera, Olavarría; 13.° Roberto Tilmoss, Las Flores; 14.° Oscar Abelardo Martínez, Olavarría y 15.° Santiago Salvador Istiarte, Olavarría.

El neto del ganador fue de 1h.44m.10s., para los 80 giros. Gallegos y Bellocq, comenzaron a alejarse del pelotón en los primeros circuitos, hasta que sacaron uno de ventaja al resto. Ellos dos definieron en consecuencia, sin tener mayores



José Daniel Gallegos, vino a Olavarría y triunfó el sábado y domingo. Aquí captado en un instante de la

prueba del sábado, perseguido por Oscar Abelardo Martínez. (Foto Merlos).

inconvenientes a pesar de la fuerza de definición que tiene Bellocq.

## **III G. P. LA NEGRITA**

Muchísimo público se dio cita en el circuito y por cierto hubo espectáculo en todas las pruebas. José Daniel Gallegos

superó al resto en el sprint final, siendo muy destacada la labor del azuleño Carlos Norman Mainieri que lo escoltó. Vayamos a los resultados:

Séptima y octava: 1.° Rubén Omar Angelier; 2.° Lorenzo José Artero, de Tandil; 3.° Oscar Ernesto Zichler; 4.° Marcelo Edgar Rubino, Tapalqué; 5.° Marcelo Dante Muldon, Tandil; 6.° Carlos Alberto Bertagnon, Tandil; 7.° Roberto Eduardo Zapata; 8.° Néstor Daniel Quiroga; 9.° Rodolfo Enrique Vandaele, Tandil; 11.° José Víctor Santiago; 12.° Roberto Eduardo Zapata. Tiempo neto del ganador para los 16 kilómetros 31m.24s.45.

Quinta y sexta: 1.° Néstor Hugo Vandaele, Tandil; 2.° Francisco Isidro Posse; 3.° Luis Alberto Sangrivioli; 4.° Jorge Horacio García, Saladillo; 5.° Héctor Luis Barbosa; 6.° Jorge Fuentes, Saladillo; 7.° Eduardo Pedro; 8.° Juan Oscar Pérez; 9.° José María Kippes; 10.° Carlos Alberto Larín; 11.° José Víctor Santiago, Tapalqué; 12.° Horacio Ernesto Bagna; 13.° Lorenzo José Artero; 14.° José Luis Bureard. Neto para los 20 kilómetros, del ganador 33m.28s. Veteranos: 1.° Carlos

Omar Humberto; 2.° Humberto Angel Corradi; 3.° Salvador Eduardo López; 4.° Roberto Jorge Alvarez; 5.° José Alberto Zapata; 6.° José María Gallego; 7.° Alfonso Romulo Mazzocchi; 8.° Ricardo Enrique Bolívar; 9.° Alberto Harold Irrazabal; 10.° Alberto Oscar Pagnasco; 11.° Héctor Alfredo Humberto (primero en 45 en adelante); 12.° Rafael Cabrera; 13.° Domingo Luis Tripodi; 14.° Norberto Muldon; 15.° Oscar Anibal López; 16.° Ezequiel Luis Stacco (segundo en 45 años); 17.° José Trumpló (tercero en 45); 18.° Adán Mangifesta; 19.° Ricardo Horacio Sosa y 20.° Isidoro Santiago Quiroga. El tiempo neto de Carlos Humberto, para los 20 kilómetros, fue de 36m. 57s.

Primera a cuarta: José Daniel Gallegos, fue el vencedor, con un neto de 1h.45m.43s. para los 80 giros, quedando segundo, Carlos Norman Mainieri; 3.° Oscar Humberto Cepeda; 4.° Roberto Néstor Vivas; 5.° Carlos Hugo Caputo; 6.° Manuel Antonio Lorenzo; 7.° Jorge Pedro Pulgencio; 8.° Mario Ramón Rebozo; 9.° Adalberto Anibal Goyenche; 10.° Horacio José Zaffara.

## **TURF: José José triunfó en Muñoz**

El stud Don Serapio, bajo la tutela de Umperrez tuvo pleno éxito ayer en sus pases de Muñoz: Sus dos pensionistas se alzaron con la victoria en la jornada de la Cooperadora de la Escuela N.º 36. Dos brillantes triunfos: el primero en la prueba clásica de la tarde, donde participaron los tres notados, Repugnante, de Olavarría; José José, de Muñoz y Loca de Amor, de San Jorge. Amplia favorita fue la alazana de Sarachu, pero el tor dillo demostró lo contrario en la cancha. En la suelta parecía que las esperanzas de la gente del tor dillo quedarían nubladas, ya que Repugnante y Loca de Amor lo dejaron atrás, tomando la delantera a los pocos metros la alazana, pero en gran empuje de atrás José José, venía dando alcance a sus contrarios y en el palo de los 2-6 metros ya la carrera tenía dueño; el tor dillo

junto con Jorge Moncada arriban al disco con medio cuerpo a su favor, ante la desazón de la cátedra.

En la carrera siguiente El Vasco también se dio, otro galardón a la gente de Don Serapio, dando otro revés a la cátedra, fue ante El Garuga, que nada pudo hacer el alazán ante el doradillo, que desde la suelta se le fue para llegar al disco cómodo ganador, también bajo la conducción de Jorge Moncada, que junto con el stud Don Serapio cosecharon dos triunfos, siendo los héroes de la tarde. Mucha voluntad de la gente de Muñoz para hacer las cosas bien; buena la organización y un lindo programa brindaron al público asistente. Los resultados de las distintas carreras corridas fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA: Distancia 3-0 metros. 1.° La Judía

2.° Te Mochaste 3.° La Ardilla 4.° La Trabajosa

Jockey del ganador Ricardo Aldorette, stud La Mucha Comodidad, diferencia medio cuerpo.

SEGUNDA CARRERA: Distancia 2-0 metros.

1.° Ojo Blanco 2.° Boyero 3.° Chelito 4.° El Pastor

Jockey del ganador N. Sequiera, stud El Escondido, diferencia un cuerpo.

TERCERA CARRERA: Distancia 3-0 metros.

1.° Don Néstor 2.° La Nutriera 3.° El Refaloso

Jockey del ganador Jorge Moncada, stud El 14, diferencia un cuerpo.

CUARTA CARRERA: Distancia 3-0 metros.

1.° José José 2.° Loca de Amor

3.° Repugnante

Jockey del ganador Jorge Moncada, stud Don Serapio, diferencia medio cuerpo.

QUINTA CARRERA: Distancia 3-0 metros.

1.° El Vasco

2.° El Garuga

Jockey del ganador Jorge Moncada, stud Don Serapio, diferencia un cuerpo.

SEXTA CARRERA: Distancia 2-0 metros.

1.° La India 2.° No te han Visto

Jockey del ganador Sequiera, stud Los Lobos, diferencia dos cuerpos.

SEPELIOS

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 hs. previo responso en la Iglesia Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seo; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seo. Invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

## **Junín ganó el torneo juvenil en Lincoln**

El torneo regional de básquetbol juvenil, denominado "Provincia Futuro 1", organizado por el Club A. El Linqueño, de Lincoln, fue ganado por Junín. La Plata fue segundo y Olavarría tercero, siendo los chicos de Olavarría, los únicos vencedores del campeonato.

Los resultados del torneo, fueron éstos: Primera fecha: Olavarría superó a Lincoln por 67 a 45 y Junín a Chivilcoy por 44 a 41. Segunda fecha: La Plata a Lincoln por 70 a 26 y Chivilcoy a Olavarría por 55 a 39. Tercera fecha: La Plata a Chivilcoy por 70 a 27 y Olavarría a Junín por 47 a 44. Cuarta fecha: Junín a La Plata por 48 a 37 y Lincoln a Chivilcoy por 50 a 49. Quinta fecha: Junín a Lincoln por 60 a 52 y La Plata a Olavarría por 59 a 26.

Ayer por la tarde, por el tercer puesto, Olavarría le ganó a Lincoln por 78 a 72 y por el título, Junín a La Plata por 50 a 46. La actuación de los pibes olavarríenses (Botta, Wright, Sainte Chique, Zanelli, Salas, Arizaga, Brinks, Herrera, Blando y Neder) fue muy buena. Viajó como D. T. el señor P. Cequi y como presidente de la embajada don Juan Mañero. El señor Héctor Zanelli, titular de la Regional Centro también integró la delegación y fue quien nos suministró estos datos.

## **Dr. Horacio Ernesto Lettieri**

Ex médico residente y cursillista, Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo - Brasil -, enfermedades del corazón. Test Ergométrico. Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas. SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA

## **Dr. ORLANDO CAPOVAL**

ABOGADO RIVADAVIA 3196 T.E. 23706 OLAVARRIA

## **ISMAEL F. DOMINGUEZ**

GRAL. PAZ 2911

OLAVARRIA

EL DOMINGO 25 DE AGOSTO, a las 11 horas

EN 25 DE MAYO 2846, ENTRE BELGRANO Y SAN MARTIN,

## **Una cómoda casa**

DESOCUPADA. CON ASFALTO, GAS, AGUA CORRIENTE Y CLOACAS, TOTALMENTE PAGO.

CONSTA DE: 3 habitaciones, pasillo, living, comedor; cocina; baño; lavadero; baño de servicio; garage y patio. Terreno: 8,66 x 17 mts. Sup. 147,22 m2.

BASE: m\$N. 10.000.000.— FACILIDADES

1 año con opción a 1 más, interés bancario. Libre de gravámenes e impuestos pagos a la fecha. POSESION: a la firma del boleto contra entrega del 25% del valor de compra. Escritura: Dr. Carlos F. Galiza. Comisión de ley. Informes: Gral. Paz 2911 — Olavarría.

PROXIMAMENTE: Con Colasurdo y Mackey, en común, 26 lotes en la codiciada quinta de Spitalé, por cuenta y orden del Sr. Pedro Spitalé. Oportunamente más detalles. Informes: Gral. Paz 2911 — Olavarría.